

## LevelOne Fixation

Multidirectional Locking Plate System

Osteosynthese 2.0-2.7 – Fraktur und Rekonstruktion  
Osteosynthesis 2.0-2.7 – Fracture and Reconstruction  
Osteosíntesis 2.0-2.7 – Fractura y Reconstrucción  
Ostéosynthèse 2.0-2.7 – Fracture et Reconstruction  
Osteosintesi 2.0-2.7 – Frattura e Ricostruzione

## **Winkelstabiles Plattensystem**

Locking Plate System

Sistema de interbloqueo con ángulo fijo

Système de plaques à angle fixe

Sistema di placche ad angolo fisso



## **LevelOne Fixation**

### **Indikationen**

- Winkelstabile Frakturversorgung
- Stabile Unterkieferrekonstruktion
- Fixierung von Knochentransplantaten
- Primäre und sekundäre Rekonstruktionen
- Komplexe Unterkieferfrakturen

### **Indications**

- Locking fracture management
- Stable mandibular reconstruction
- Fixation of bone grafts
- Primary and secondary reconstructions
- Complex mandibular fractures

### **Indicaciones**

- Tratamiento de fracturas con ángulo fijo
- Reconstrucción mandibular estable
- Fijación de trasplantes óseos
- Reconstrucciones primarias y secundarias
- Fracturas mandibulares complejas

### **Indications**

- Soins de fractures par angle fixe
- Reconstruction mandibulaire stable
- Fixation de greffons osseux
- Reconstructions primaires et secondaires
- Fractures mandibulaires complexes

### **Indicazioni**

- Trattamento fratture ad angolo fisso
- Ricostruzione fissa della mandibola
- Fissaggio degli innesti ossei
- Ricostruzioni primarie e secondarie
- Fratture complesse della mandibola

## Übersicht Materialien

Materials Overview

Sinopsis de materiales

Vue d'ensemble des matériaux

Quadro sinottico dei materiali

## Osteosynthese 2.0 – 2.7

Osteosynthesis 2.0 – 2.7

Osteosíntesis 2.0 – 2.7

Ostéosynthèse 2.0 – 2.7

Osteosintesi 2.0 – 2.7



		<b>Platten</b> <b>Plates</b> <b>Placas</b> <b>Plaques</b> <b>Placche</b>	<b>Schrauben</b> <b>Screws</b> <b>Tornillos</b> <b>Vis</b> <b>Viti</b>
<b>Materialien</b> <b>Materials</b> <b>Materiales</b> <b>Matériaux</b> <b>Materiali</b>	<b>Ti</b>	Reintitan in Implantatqualität Pure titanium in implant quality Titnio puro en calidad de implante Titane pur dans la qualité pour implants Titanio puro in qualità da impianti	<b>Ti</b> Titan-Legierung in Implantatqualität Titanium alloy in implant quality Aleación de titanio en calidad de implante Alliage de titane dans la qualité pour implants Lega di titanio in qualità da impianti Ti-6Al-4V
<b>Normen</b> <b>Standards</b> <b>Normas</b> <b>Normes</b> <b>Norme</b>		DIN ISO 5832-2 DIN 17850 ASTM F 67	DIN ISO 5832-3 DIN 17851 ASTM F 136a
<b>Materialien</b> <b>Materials</b> <b>Materiales</b> <b>Matériaux</b> <b>Materiali</b>	<b>Ti</b>	Titan-Legierung in Implantatqualität Titanium alloy in implant quality Aleación de titanio en calidad de implante Alliage de titane dans la qualité pour implants Lega di titanio in qualità da impianti Ti-6Al-4V	
<b>Normen</b> <b>Standards</b> <b>Normas</b> <b>Normes</b> <b>Norme</b>		DIN ISO 5832-3 DIN 17851 ASTM F 136a	

## Winkelstabiles Plattensystem

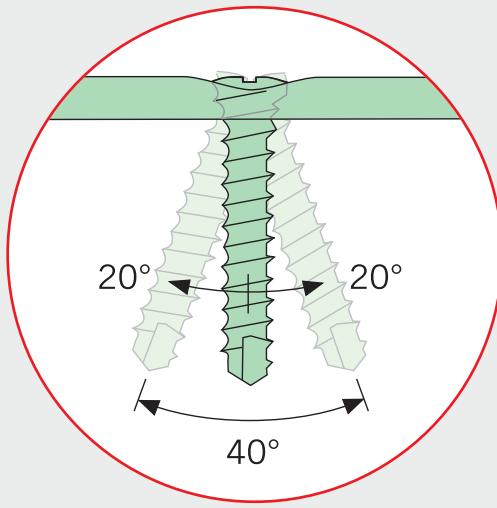
Locking Plate System

Sistema de interbloqueo con ángulo fijo

Système de plaques à angle fixe

Sistema di placche ad angolo fisso

## ThreadLock TS



2.0 / 2.3 / 2.7 mm Screws

**D** Das ThreadLock-TS-System von KLS Martin steht für innovativstes Design im Mandibularbereich. Es ist speziell für Unterkieferfrakturen und -rekonstruktion ausgedacht und bietet eine große Auswahl an winkelstabilen Platten, von "Mini" bis "Rekon".

Typisch für die Schrauben dieses Systems ist die kegelförmige, konisch zulaufende Form des Kopfes (daher "taper screw" / TS), ferner das durchgehende Einfachgewinde mit gleichmäßiger Gewindesteigung über die gesamte Länge der Schraube. Dadurch kann die Schraube zunächst in den Knochen eindringen, bevor sie sich mit der letzten Drehung winkelstabil in der Platte verankert.

- Winkelstabile Verankerung der Schrauben in der Platte mit einer optionalen Auslenkung von bis zu 20° in jede Richtung
- Alle winkelstabilen Platten und Schrauben sind zur Kennung grün eingefärbt
- Sämtliche Platten können mit winkelstabilen wie auch nicht-winkelstabilen Schrauben kombiniert werden
- Keine Verschlusschrauben erforderlich
- Bohrhülsen für alle Plattengrößen enthalten
- Alle Schrauben mit konkav geformtem Kopf zur besseren Aufnahme mit der Schraubendrehherklinge
- Alle Schrauben sind aus einer hochfesten Titanlegierung gefertigt

**E**P: The KLS Martin ThreadLock TS System is the latest in innovative design for mandibular trauma and reconstruction. The system offers a comprehensive locking plate selection from Mini plates through Reconstruction plates.

The Taper Screw (TS) design uses the same thread and pitch throughout the entire screw. This taper design allows the screw to engage the bone prior to locking into the plate with the final turns.

- Screws can lock in plates with up to 20° of angulation in each direction
- All locking plates and screws are colored green
- All plates can accept locking as well as non-locking screws
- No bending spacers required
- System includes drill guide for all plate sizes
- All screws have a concave head for easy pick-up with the screwdriver blade
- All screws are manufactured from high strength titanium alloy

**E**S: El sistema ThreadLock TS de KLS Martin representa el diseño más innovador en el sector mandibular. Está especialmente concebido para fracturas y reconstrucciones mandibulares, y ofrece una gran variedad de placas de ángulo fijo, desde las "Mini" hasta las "Reconstrucción".

Es típico que la cabeza de los tornillos de este sistema termine en forma cónica (de ahí su nombre en inglés "taper screw"/TS) también lo es su rosca simple continua con paso de rosca uniforme por toda la longitud del tornillo. Gracias a esto, el tornillo puede penetrar primero en el hueso antes de anclarse con el último giro y con ángulo fijo en la placa.

- Bloqueo de ángulo fijo de los tornillos en la placa con una desviación opcional de hasta 20° en cada dirección
- Todas las placas y tornillos de ángulo fijo están teñidos de verde para su identificación
- Todas las placas se pueden combinar con tornillos de ángulo fijo o que no lo sean.
- No se requieren cierres de agujero para doblar
- Se incluyen guías de broca para todos los tamaños de placa
- Todos los tornillos tienen cabeza cóncava para mejorar la recepción con la hoja de destornillador
- Todos los tornillos están fabricados en una aleación de titanio de alta resistencia



Mini-Platten – Plattenprofil 1.0 mm  
Mini plates – 1.0 mm plate profile  
Placas mini – grosor de placa 1.0 mm  
Plaques mini – profil de plaque 1.0 mm  
Placche mini – spessore placca 1.0 mm



Fraktur-Platten – Plattenprofil 1.5 mm  
Fracture plates – 1.5 mm plate profile  
Placas fracturas – grosor de placa 1.5 mm  
Plaques fracture – profil de plaque 1.5 mm  
Placche frattura – spessore placca da 1.5 mm



Primärrekonstruktionsplatten – Plattenprofil 2.0 mm  
Primary reconstruction plates – 2.0 mm plate profile  
Placas de reconstrucción primaria – grosor de placa 2.0 mm  
Plaques de reconstruction primaire – profil de plaque 2.0 mm  
Placche per ricostruzione primaria – spessore placca da 2.0 mm



Primärrekonstruktionsplatten – Plattenprofil 2.5 mm  
Primary reconstruction plates – 2.5 mm plate profile  
Placas de reconstrucción primaria – grosor de placa 2.5 mm  
Plaques de reconstruction primaire – profil de plaque 2.5 mm  
Placche per ricostruzione primaria – spessore placca da 2.5 mm



Rekonstruktionsplatten – Plattenprofil 3.0 mm  
Reconstruction plates – 3.0 mm plate profile  
Placas de reconstrucción – grosor de placa 3.0 mm  
Plaques de reconstruction – profil de plaque 3.0 mm  
Placche per ricostruzione – spessore placca da 3.0 mm

**F** Le système ThreadLock TS de KLS Martin est synonyme de design le plus innovatif dans le domaine mandibulaire. Il est spécialement conçu pour des fractures et reconstructions mandibulaires et offre un grand choix de plaques à angle fixe de «Mini» à «Reconstruction».

La forme conique de leur tête est typique pour les vis de ce système (d'où « taper screw » / TS), de même que le filetage simple continu au pas homogène sur toute la longueur de la vis. Ceci permet à la vis de pénétrer d'abord dans l'os avant de s'ancrer avec un angle fixe dans la plaque lors de sa dernière rotation.

- Anchorage à angle fixe des vis dans la plaque avec un mouvement optionnel par rapport à l'articulation pouvant atteindre 20° dans chaque direction
- Toutes les plaques et vis à angle fixe sont colorées en vert pour qu'on puisse les identifier
- Toutes les plaques peuvent être combinées avec des vis à angle fixe de même qu'avec des vis qui ne sont pas à angle fixe
- Pas de vis de recouvrement nécessaires pour courber
- Guide-mèches pour toutes les tailles de plaques
- Toutes les vis ont une tête de forme concave pour une meilleure préhension avec la lame de tournevis
- Tous les vis sont fabriquées dans un alliage de titane très résistant

**F** Il sistema ThreadLock TS KLS Martin rappresenta il design più innovativo nel settore mandibolare. È progettato in particolare per le fratture e per la ricostruzione della mascella e offre una grande scelta di placche ad angolo fisso, dalle placche "Mini" a quelle da "ricostruzione".

È tipica per le viti di questo sistema la forma conica della testa (da cui deriva il nome "taper screw" / TS), oltre alla filettatura comune con passo uniforme su tutta la lunghezza della vite. Questo permette alla vite di penetrare nell'osso all'inizio prima di ancorarsi ad angolo fisso nella placca con le ultime rotazioni.

- Ancoraggio ad angolo fisso delle viti nella placca con una deviazione opzionale fino a 20° in qualsiasi direzione
- Tutte le placche e le viti ad angolo fisso sono di colore verde per essere riconosciute
- Tutte le placche possono essere combinate sia con viti ad angolo fisso che con viti non ad angolo fisso
- Non sono necessari viti distanziali
- Il sistema include una maschera per foratura per placche di tutte le dimensioni
- Tutte le viti sono a testa concava, per una presa migliore da parte della lama del cacciavite
- Tutte le viti sono prodotte in lega di titanio molto resistente

## Schrauben 2.0 / 2.3 mm

Screws 2.0 / 2.3 mm

Tornillos 2.0 / 2.3 mm

Vis 2.0 / 2.3 mm

Viti 2.0 / 2.3 mm

Ti

1

STERILE | R

Titan-Legierung  
Titanium alloy  
Aleación de titanio  
Alliage de titane  
Lega di titanio

Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity / units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantità di vendita per unità d'imballo

Steril verpackte Implantate  
Sterile packed implants  
Implantes embalados de forma estéril  
Implants emballés de manière stérile  
Impianti imballati sterilmente

## maxDrive®



### Winkelstabile Schrauben 2.0 / 2.3 mm

Locking screws 2.0 / 2.3 mm

Tornillos de ángulo fijo de 2.0 / 2.3 mm

Vis à angle fixe de 2.0 / 2.3 mm

Viti ad angolo fisso 2.0 / 2.3 mm

selbsthaltend

self-retaining

autobloqueantes

autobloquantes

autoritentive



	Ø 2.0 mm ⑤	STERILE   R ⑤	STERILE   R ①	Ø 2.3 mm ⑤	STERILE   R ⑤	STERILE   R ①
5 mm	25-882-05-09	25-882-05-75	25-882-05-71	25-883-05-09	25-883-05-75	25-883-05-71
7 mm	25-882-07-09	25-882-07-75	25-882-07-71	25-883-07-09	25-883-07-75	25-883-07-71
9 mm	25-882-09-09	25-882-09-75	25-882-09-71	25-883-09-09	25-883-09-75	25-883-09-71
11 mm	25-882-11-09	25-882-11-75	25-882-11-71	25-883-11-09	25-883-11-75	25-883-11-71
13 mm	25-882-13-09	25-882-13-75	25-882-13-71	25-883-13-09	25-883-13-75	25-883-13-71
15 mm	25-882-15-09	25-882-15-75	25-882-15-71	25-883-15-09	25-883-15-75	25-883-15-71
17 mm	25-882-17-09	25-882-17-75	25-882-17-71	25-883-17-09	25-883-17-75	25-883-17-71
19 mm	25-882-19-09	25-882-19-75	25-882-19-71	25-883-19-09	25-883-19-75	25-883-19-71

### Verschlusschrauben für ThreadLock TS

Spacers for ThreadLock TS

Cierres de agujero para ThreadLock TS

Vis de recouvrement pour ThreadLock TS

Viti distanziatori per sistema ThreadLock TS



	Ø 2.0 mm ⑤	STERILE   R ⑤		Ø 2.3 mm ⑤	STERILE   R ⑤	
	25-882-90-09	25-882-90-75		25-882-90-09	25-882-90-75	

### Standard-Schrauben 2.0 / 2.3 mm

Non-locking screws 2.0 / 2.3 mm

Tornillos estándar 2.0 / 2.3 mm

Vis standards 2.0 / 2.3 mm

Viti standard 2.0 / 2.3 mm



	Ø 2.0 mm ⑤	STERILE   R ⑤	STERILE   R ①	Ø 2.3 mm ⑤	STERILE   R ⑤	STERILE   R ①
5 mm	25-872-05-09	25-872-05-75	25-872-05-71	25-873-05-09	25-873-05-75	25-873-05-71
7 mm	25-872-07-09	25-872-07-75	25-872-07-71	25-873-07-09	25-873-07-75	25-873-07-71
9 mm	25-872-09-09	25-872-09-75	25-872-09-71	25-873-09-09	25-873-09-75	25-873-09-71
11 mm	25-872-11-09	25-872-11-75	25-872-11-71	25-873-11-09	25-873-11-75	25-873-11-71
13 mm	25-872-13-09	25-872-13-75	25-872-13-71	25-873-13-09	25-873-13-75	25-873-13-71
15 mm	25-872-15-09	25-872-15-75	25-872-15-71	25-873-15-09	25-873-15-75	25-873-15-71
17 mm	25-872-17-09	25-872-17-75	25-872-17-71	25-873-17-09	25-873-17-75	25-873-17-71
19 mm	25-872-19-09		25-872-19-71	25-873-19-09		25-873-19-71

**Cross Drive****Winkelstabile Schrauben 2.0 / 2.3 mm****Locking screws 2.0 / 2.3 mm****Tornillos de ángulo fijo de 2.0 / 2.3 mm****Vis à angle fixe de 2.0 / 2.3 mm****Viti ad angolo fisso 2.0 / 2.3 mm**

selbsthaltend

self-retaining

autobloqueantes

autobloquantes

autoritentive



	<b>Ø 2.0 mm</b>	<b>Ø 2.3 mm</b>
5 mm	25-772-05-09	25-773-05-09
7 mm	25-772-07-09	25-773-07-09
9 mm	25-772-09-09	25-773-09-09
11 mm	25-772-11-09	25-773-11-09
13 mm	25-772-13-09	25-773-13-09
15 mm	25-772-15-09	25-773-15-09
17 mm	25-772-17-09	25-773-17-09
19 mm	25-772-19-09	25-773-19-09



25-650-03-04

Ø 2.0 mm

Messclip für Schraubenlänge

Measuring clip for screw length

Clip de medición para longitud de tornillos

Jauge de longueur de vis

Clip di misurazione per la lunghezza della vite

**Verschlusschrauben für ThreadLock TS****Spacers for ThreadLock TS****Cierres de agujero para ThreadLock TS****Vis de recouvrement pour ThreadLock TS****Viti distanziali per sistema ThreadLock TS**

	<b>Ø 2.0 mm</b>	<b>Ø 2.3 mm</b>
	25-677-91-09	25-677-91-09



25-650-04-04

Ø 2.3 mm

Messclip für Schraubenlänge

Measuring clip for screw length

Clip de medición para longitud de tornillos

Jauge de longueur de vis

Clip di misurazione per la lunghezza della vite

**Standard-Schrauben 2.0 / 2.3 mm****Non-locking screws 2.0 / 2.3 mm****Tornillos estándar 2.0 / 2.3 mm****Vis standards 2.0 / 2.3 mm****Viti standard 2.0 / 2.3 mm**

	<b>Ø 2.0 mm</b>	<b>Ø 2.3 mm</b>
5 mm	25-672-05-09	25-673-05-09
7 mm	25-672-07-09	25-673-07-09
9 mm	25-672-09-09	25-673-09-09
11 mm	25-672-11-09	25-673-11-09
13 mm	25-672-13-09	25-673-13-09
15 mm	25-672-15-09	25-673-15-09
17 mm	25-672-17-09	25-673-17-09
19 mm	25-672-19-09	25-673-19-09



25-651-01-04

Messclip für Schraubendurchmesser

Measuring clip for screw diameter

Clip de medición para diámetro de tornillo

Jauge de diamètre de vis

Clip di misurazione per il diametro della vite

## Schraubendreher und Klingen

Screwdrivers and Blades

Destornilladores y terminales

Tournevis et lames

Cacciaviti e lame

**St**

Edeistahl  
Stainless steel  
Acero inoxidable  
Acier inoxydable  
Acciaio inossidabile

**1**

Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity / units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantité di vendita per unità d'imballo

**STERILE [R]**

Steril verpackte Implantate  
Sterile packed implants  
Implantes embalados de forma estéril  
Implants emballés de manière stérile  
Impianti imballati sterilmente

## Schraubendreher und Klingen Screwdrivers and Blades Destornilladores y terminales Tournevis et lames Cacciaviti e lame

**Cross Drive**



**maxDrive®**



$\frac{1}{4}$



Klingen passend für Blades suitable for Mechas apropiadas para Lames pour Lame adatte per	25-402-99-07*	25-407-03-04	25-407-04-04*	25-406-99-07	50-425-05-07*	25-410-00-07	25-411-00-07*
25-484-97-07 <b>2.0 / 2.3 mm</b>	x						
25-540-97-07 <b>2.0 / 2.3 mm</b>		x	x	x	x	x	x
25-491-97-07 <b>2.0 / 2.3 mm</b>	x						
25-486-97-07 <b>2.0 / 2.3 mm</b>		x	x	x	x	x	x

\* Zur Lagerung in den LevelOne-Modulen / For storage in LevelOne modules / Para almacenaje dentro de los módulos LevelOne / Pour le stockage dans les modules LevelOne / Per immagazzinare nel modulo LevelOne

## Schraubendreher und Vorbohrer

Screwdrivers and Twist Drills

Destornilladores y brocas

Tournevis et mèches de préforage

Cacciaviti e frese

## Osteosynthese 2.0 – 2.7

Osteosynthesis 2.0 – 2.7

Osteosíntesis 2.0 – 2.7

Ostéosynthèse 2.0 – 2.7

Osteosintesi 2.0 – 2.7



**Schraubendreher, starr, nicht demontierbar**  
**Screwdriver, rigid, not removable**  
**Destornillador, rigido, no desmontable**  
**Tournevis, rigide, non amovible**  
**Cacciavite, fisso, non removibile**



25-542-17-07

□ 2.0 / 2.3 mm

25-540-13-07

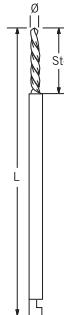
⊕ 2.0 / 2.3 mm

25-486-17-07

⊗ 2.0 / 2.3 mm

**Vorbohrer 2.0 / 2.3 mm**  
**Twist drills 2.0 / 2.3 mm**  
**Brocas 2.0 / 2.3 mm**  
**Mèches de préforage de 2.0 / 2.3 mm**  
**Frese 2.0 / 2.3 mm**

St L 1



J-Kupplung / J-Notch / Conexión-J / Connexion-J / Connessione-J

Ø x L (mm)	Stop (mm)	STERILE [R]	
1.5 x 50	5	25-449-05-91	1
1.5 x 50	5	25-449-05-71	1
1.5 x 50	7	25-449-07-91	1
1.5 x 50	7	25-449-07-71	1
1.5 x 50	9	25-449-09-91	1
1.5 x 50	9	25-449-09-71	1
1.5 x 50	11	25-449-11-91	1
1.5 x 50	20	25-449-16-91	1
1.5 x 50	20	25-449-16-71	1
1.5 x 70	–	25-461-16-91	1
1.5 x 115	–	25-469-11-07	1
1.5 x 115	–	25-469-11-71	1
1.9 x 70	–	25-460-19-07	1
1.9 x 70	–	25-460-19-71	1
1.9 x 105	–	25-462-19-07	1
1.9 x 105	–	25-462-19-71	1
1.9 x 105	7	50-519-07-07	1
1.9 x 105	7	50-519-07-71	1
1.9 x 115	–	50-519-15-07	1
1.9 x 115	–	50-519-15-71	1
1.9 x 115	7	50-519-17-07	1
1.9 x 115	7	50-519-17-71	1

#### **Mini-Platten – Plattenprofil 1.0 mm**

## Mini Plates – 1.0 mm Plate Profile

Placas mini – Grosor de placa 1.0 mm

Plaques mini – Profil de plaque 1.0 mm

Placche mini – Spessore placca 1.0 mm



Platten-Profil  
Plate profile  
Perfil de la placa  
Profil de la plaque  
Profilo placca



Reintitan  
Pure titanium  
Titanio puro  
Titane pur  
Titanio puro

Aluminium  
Aluminum  
Aluminio  
Aluminium  
Alluminio



Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity / units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantità di vendita per unità d'imballo



Steril verpackte Implantate  
Sterile packed implants  
Implantes embalados de forma estéril  
Implants emballés de manière stérile  
Impianti imballati sterilmente



## Biegeschablone Template Plantilla Gabarit Modello



Mini-Platten  
Mini plates  
Placas mini  
Plaques mini  
Placche Mini

## Indikationen

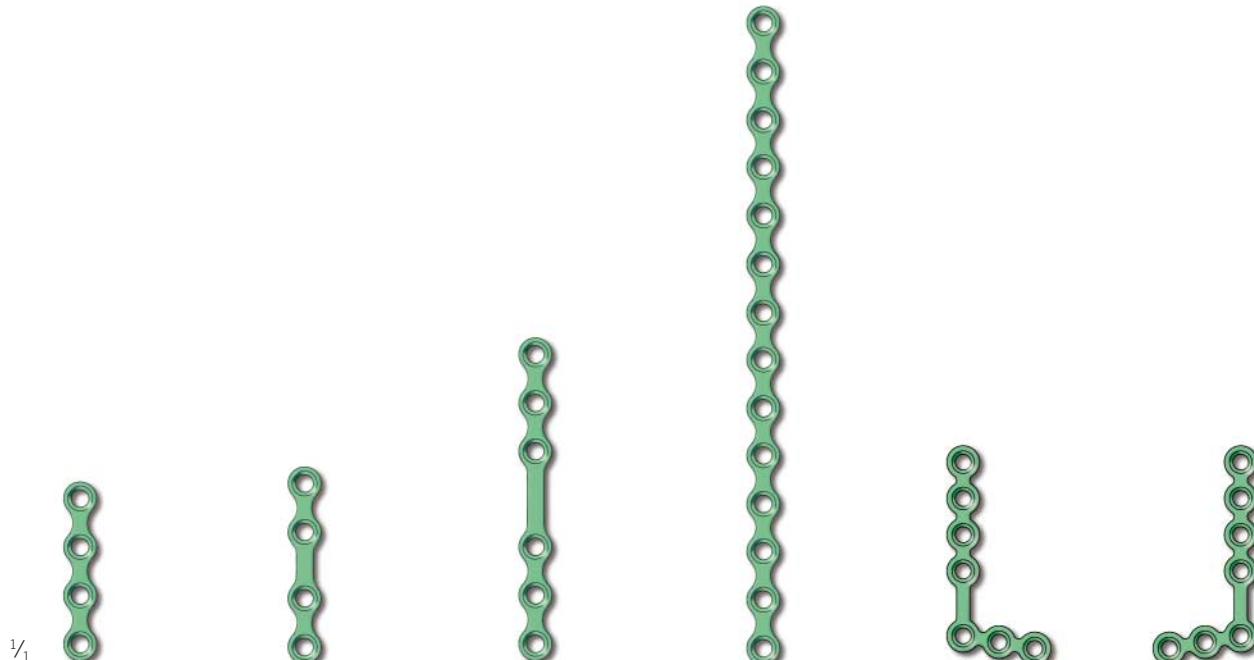
- Subkondyläre Frakturen
  - Orthognathie

### Indications

- Subcondylar fractures
  - Orthognathics

- Alle Platten auf dieser Seite lassen sich mit folgenden Schrauben kombinieren:
  - 2.0 mm, winkelstabil
  - 2.3 mm, winkelstabil
  - 2.0 mm, nicht winkelstabil
  - 2.3 mm, nicht winkelstabil
- Die Platten sind aus reinem Titan (Gr2) in Implantatqualität hergestellt.

- All plates on this page can accept:
  - 2.0-mm locking screws
  - 2.3-mm locking screws
  - 2.0-mm non-locking screws
  - 2.3-mm non-locking screws
- The plates are manufactured of pure titanium (Gr2) in implant quality.



25-750-04-09	Ti	1	25-752-04-09	Ti	1	25-752-06-09	Ti	1	25-750-14-09	Ti	1	50-755-05-09	Ti	1	50-755-07-09	Ti	1
25-750-04-71	Ti	1	25-752-04-71	Ti	1	25-752-06-71	Ti	1	25-750-14-71	Ti	1	50-755-05-71	Ti	1	50-755-07-71	Ti	1

25-750-54-04  1 25-752-54-04  1 25-752-56-04  1 25-750-64-04  1 25-755-55-04  1 25-755-55-04  1

**Indicaciones**

- Fracturas subcondilares
- Ortognática

- Todas las placas de esta página son apropiadas para:
  - tornillos de interbloqueo con ángulo fijo de 2.0 mm
  - tornillos de interbloqueo con ángulo fijo de 2.3 mm
  - tornillos no bloqueantes de 2.0 mm
  - tornillos no bloqueantes de 2.3 mm
- Las placas están elaboradas en titanio puro (Gr2) en calidad de implante.

**Indications**

- Fractures sous-condyliennes
- Orthognathie

- Toutes les plaques de cette page sont compatibles avec:
  - des vis à angle fixe de 2.0 mm
  - des vis à angle fixe de 2.3 mm
  - des vis non bloquantes de 2.0 mm
  - des vis non bloquantes de 2.3 mm
- Les plaques sont fabriquées en titane pur (Gr2) de qualité implant.

**Indicazioni**

- Fratture subcondiloidee
- Ortognatica

- Tutte le placche di questa pagina possono accettare:
  - viti ad angolo fisso da 2.0 mm
  - viti ad angolo fisso da 2.3 mm
  - viti non bloccanti da 2.0 mm
  - viti non bloccanti da 2.3 mm
- Le placche sono realizzate in puro titanio (Gr2) in qualità da impianti.



1/1  
50-730-06-09 1  
50-730-06-71 1  
 = 1.0 mm

2  
50-731-06-09 1  
50-731-06-71 1  
 = 1.0 mm

3  
50-732-06-09 1  
50-732-06-71 1  
 = 1.0 mm

4  
50-722-12-09 1  
50-722-12-71 1  
 = 1.0 mm

5  
50-723-12-09 1  
50-723-12-71 1  
 = 1.0 mm

25-730-56-04 1    25-731-56-04 1    25-732-56-04 1    25-722-62-04 1    25-723-62-04 1

## Fraktur-Platten – Plattenprofil 1.5/2.0 mm

Fracture Plates – 1.5/2.0 mm Plate Profile

Placas fracturas – Grosor de placa 1.5/2.0 mm

Plaques fracture – Profil de plaque 1.5/2.0 mm

Placche frattura – Spessore placca da 1.5/2.0 mm



Platten-Profil  
Plate profile  
Perfil de la placa  
Profil de la plaque  
Profilo placca



Reintitan  
Pure titanium  
Titano puro  
Titane pur  
Titano puro



Titan-Legierung  
Titanium alloy  
Aleación de titanio  
Alliage de titane  
Lega di titanio



Aluminum  
Aluminio  
Aluminio  
Aluminium  
Alluminio

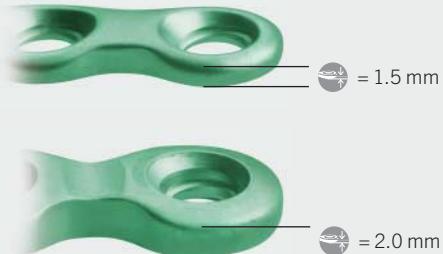


Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity / units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantità di vendita per unità d'imballo

### STERILE | R

Steril verpackte Implantate  
Sterile packed implants  
Implantes embalados de forma estéril  
Implants emballés de manière stérile  
Impianti imballati sterilmente

Biegeschablone  
Template  
Plantilla  
Gabarit  
Modello



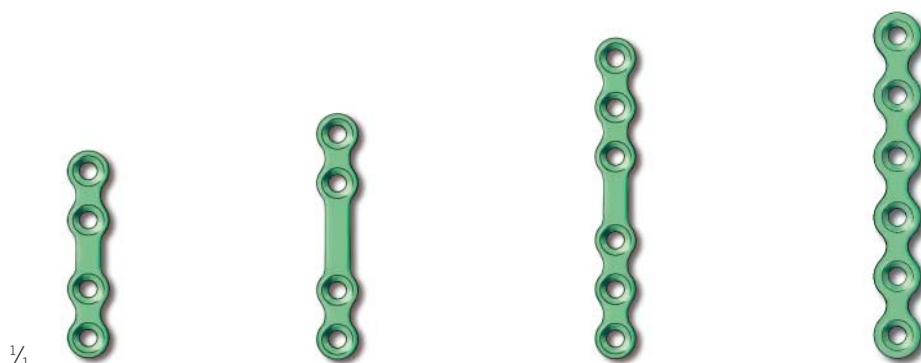
Fraktur-Platten  
Fracture plates  
Placas de fractura  
Plaques de fracture  
Placche per frattura

### Indikationen

- Unterkieferfrakturen
- Alle Platten auf dieser Seite lassen sich mit folgenden Schrauben kombinieren:
  - 2.0 mm, winkelstabil
  - 2.3 mm, winkelstabil
  - 2.0 mm, nicht winkelstabil
  - 2.3 mm, nicht winkelstabil
- Die Platten sind aus einer hochfesten Titanlegierung (Ti-6AL-4V) hergestellt.

### Indications

- Fractures of the mandible
- All plates on this page can accept:
  - 2.0-mm locking screws
  - 2.3-mm locking screws
  - 2.0-mm non-locking screws
  - 2.3-mm non-locking screws
- The plates are manufactured from high strength titanium alloy (Ti-6AL-4V).



1/1  
50-712-04-09 1  
50-712-04-71 1

50-714-04-09 1  
50-714-04-71 1

50-716-06-09 1  
50-716-06-71 1

50-762-04-09 1  
50-762-04-71 1

50-764-04-09 1  
50-764-04-71 1

50-766-06-09 1  
50-766-06-71 1

50-722-06-09 1  
50-722-06-71 1

50-712-54-04 1

50-714-54-04 1

50-716-56-04 1

**Indicaciones**

- Fracturas de mandíbula

- Todas las placas de esta página son apropiadas para:
  - tornillos de interbloqueo con ángulo fijo de 2.0 mm
  - tornillos de interbloqueo con ángulo fijo de 2.3 mm
  - tornillos no bloqueantes de 2.0 mm
  - tornillos no bloqueantes de 2.3 mm
- Las placas están elaboradas en una aleación de titanio de alta resistencia (Ti-6AL-4V).

**Indications**

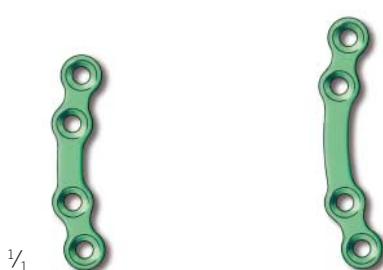
- Fractures de la mandibule

- Toutes les plaques de cette page sont compatibles avec:
  - des vis à angle fixe de 2.0 mm
  - des vis à angle fixe de 2.3 mm
  - des vis non bloquantes de 2.0 mm
  - des vis non bloquantes de 2.3 mm
- Les plaques sont fabriquées en alliage de titane haute résistance (Ti-6AL-4V).

**Indicazioni**

- Fratture della mandibola

- Tutte le placche di questa pagina possono accettare:
  - viti ad angolo fisso da 2.0 mm
  - viti ad angolo fisso da 2.3 mm
  - viti non bloccanti da 2.0 mm
  - viti non bloccanti da 2.3 mm
- Le placche sono realizzate in una lega di titanio ad alta resistenza (Ti-6AL-4V).



50-730-04-09 1  
50-730-04-71 1  
 = 1.5 mm

50-770-04-09 1  
50-770-04-71 1  
 = 2.0 mm

50-730-54-04 1



50-732-04-09 1  
50-732-04-71 1  
 = 1.5 mm

50-772-04-09 1  
50-772-04-71 1  
 = 2.0 mm

50-732-54-04 1



50-750-06-09 1  
50-750-06-71 1  
 = 1.5 mm

50-780-06-09 1  
50-780-06-71 1  
 = 2.0 mm

50-750-56-04 1



50-750-08-09 1  
50-750-08-71 1  
 = 1.5 mm

50-780-08-09 1  
50-780-08-71 1  
 = 2.0 mm

50-750-58-04 1

## Primärrekonstruktionsplatten – Plattenprofil 2.0/2.5 mm

Primary Reconstruction Plates – 2.0/2.5 mm Plate Profile

Placas de reconstrucción primaria – Grosor de placa 2.0/2.5 mm

Plaques de reconstruction primaire – Profil de plaque 2.0/2.5 mm

Placche per ricostruzione primaria – Spessore placca da 2.0/2.5 mm



Platten-Profil  
Plate profile  
Perfil de la placa  
Profil de la plaque  
Profilo placca



= 2.0 mm



= 2.5 mm

Primärrekonstruktionsplatten  
Primary reconstruction plates  
Placas de reconstrucción primaria  
Plaques de reconstruction primaire  
Placche per ricostruzione primaria

### Indikationen

- Unterkieferrekonstruktion mit vaskularisierten und nicht vaskularisierten Knochentransplantaten (jedoch nicht zur Überbrückung von Kontinuitätsdefekten)
- Trümmerfrakturen des Unterkiefers
- Die Platten für die Primärrekonstruktion sind in gerader und vorgeformter Ausführung erhältlich.
- Alle Platten auf dieser Seite lassen sich mit folgenden Schrauben kombinieren:
  - 2.0 mm, winkelstabil
  - 2.3 mm, winkelstabil
  - 2.0 mm, nicht winkelstabil
  - 2.3 mm, nicht winkelstabil
- Die Platten sind aus reinem Titan (Gr2) in Implantatqualität hergestellt.

### Indications

- Mandibular reconstruction with vascular or non-vascular bone grafts (not indicated for bridging continuity defects)
- Comminuted mandibular fractures
- Primary reconstruction plates are available in straight and pre-contoured designs.
- All plates on this page can accept:
  - 2.0-mm locking screws
  - 2.3-mm locking screws
  - 2.0-mm non-locking screws
  - 2.3-mm non-locking screws
- The plates are manufactured of pure titanium (Gr2) in implant quality.





## Indicaciones

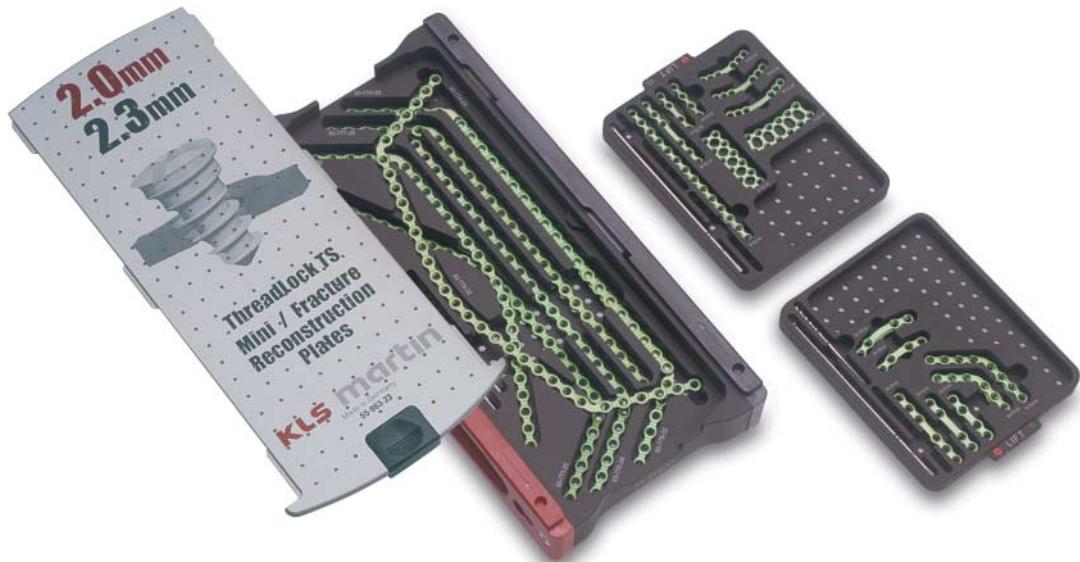
- Reconstrucción mandibular con injertos óseos vascularizados o no vascularizados (no indicadas para puentear defectos de continuidad)
- Fracturas mandibulares comminutas
  
- Las placas de reconstrucción primaria están disponibles en diseños rectos y preformados.
- Todas las placas de esta página son apropiadas para:
  - tornillos de interbloqueo con ángulo fijo de 2.0 mm
  - tornillos de interbloqueo con ángulo fijo de 2.3 mm
  - tornillos no bloqueantes de 2.0 mm
  - tornillos no bloqueantes de 2.3 mm
- Las placas están elaboradas en titanio puro (Gr2) en calidad de implante.

## Indications

- Reconstruction mandibulaire avec greffes osseuses vasculaires ou non vasculaires (contre-indiquée en cas de défauts de continuité de bridges)
- Fractures mandibulaires comminutives
  
- Les plaques de reconstruction primaire sont disponibles avec des bords droits et préformés.
- Toutes les plaques de cette page sont compatibles avec:
  - des vis à angle fixe de 2.0 mm
  - des vis à angle fixe de 2.3 mm
  - des vis non bloquantes de 2.0 mm
  - des vis non bloquantes de 2.3 mm
- Les plaques sont fabriquées en titane pur (Gr2) de qualité implant.

## Indicazioni

- Ricostruzione della mandibola con innesti ossei vascolarizzati o non vascolarizzati (non indicati per difetti nella continuità di ponticellatura)
- Fratture comminate della mandibola
  
- Le placche di ricostruzione primaria sono disponibili nella versione diritta e presagomata.
- Tutte le placche di questa pagina possono accettare:
  - viti ad angolo fisso da 2.0 mm
  - viti ad angolo fisso da 2.3 mm
  - viti non bloccanti da 2.0 mm
  - viti non bloccanti da 2.3 mm
- Le placche sono prodotte in puro titanio (Gr2) in qualità da impianti.



## Primärrekonstruktionsplatten – Plattenprofil 2.0/2.5 mm

Primary Reconstruction Plates – 2.0/2.5 mm Plate Profile

Placas de reconstrucción primaria – Grosor de placa 2.0/2.5 mm

Plaques de reconstruction primaire – Profil de plaque 2.0/2.5 mm

Placche per ricostruzione primaria – Spessore placca da 2.0/2.5 mm



Platten-Profil  
Plate profile  
Perfil de la placa  
Profil de la plaque  
Profilo placca



Reintitan  
Pure titanium  
Titano puro  
Titane pur  
Titano puro



Aluminium  
Aluminum  
Aluminio  
Aluminio  
Alluminio

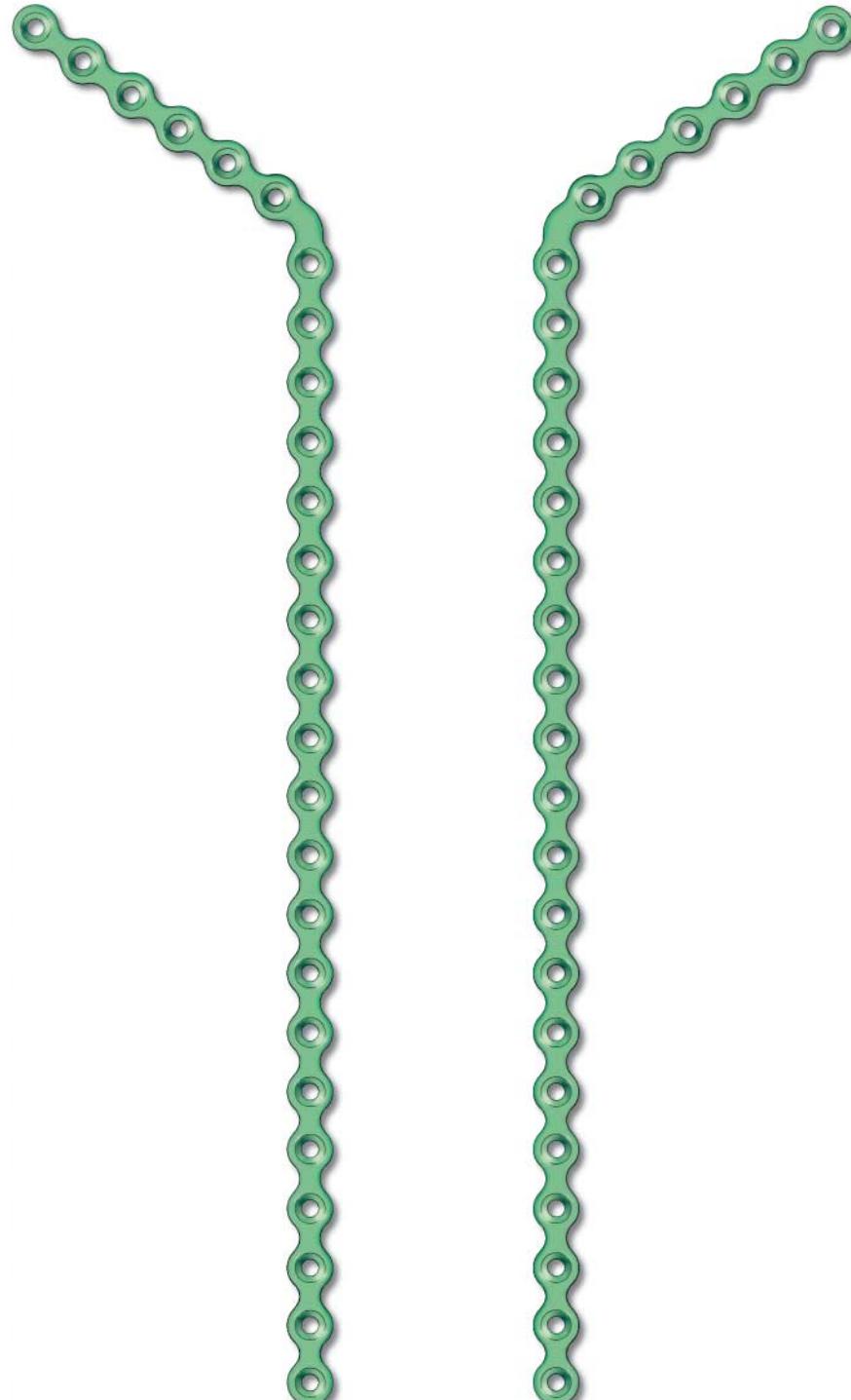


Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity / units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantità di vendita per unità d'imballo

### STERILE | R

Steril verpackte Implantate  
Sterile packed implants  
Implantes embalados de forma estéril  
Implants emballés de manière stérile  
Impianti imballati sterilmente

Biegeschablone  
Template  
Plantilla  
Gabarit  
Modello



$\gamma_1$

50-774-20-09   
50-774-20-71   
 $\odot = 2.0 \text{ mm}$

50-760-12-09   
 $\odot = 2.5 \text{ mm}$

50-760-20-09   
 $\odot = 2.5 \text{ mm}$

50-777-26-09   
50-777-26-71   
 $\odot = 2.0 \text{ mm}$

50-761-26-09   
 $\odot = 2.5 \text{ mm}$   
links/left/izquierda/  
gauche/a sinistra

50-775-26-09   
50-775-26-71   
 $\odot = 2.0 \text{ mm}$

50-760-26-09   
 $\odot = 2.5 \text{ mm}$   
rechts/right/derecha/  
droite/a destra

50-774-70-04

50-785-77-04

50-785-77-04



## Primärrekonstruktionsplatten – Plattenprofil 2.0/2.5 mm

Primary Reconstruction Plates – 2.0/2.5 mm Plate Profile

Placas de reconstrucción primaria – Grosor de placa 2.0/2.5 mm

Plaques de reconstruction primaire – Profil de plaque 2.0/2.5 mm

Placche per ricostruzione primaria – Spessore placca da 2.0/2.5 mm



50-773-26-09 1  
50-773-26-71 1

= 2.0 mm

links/left/izquierda/  
gauche/a sinistra

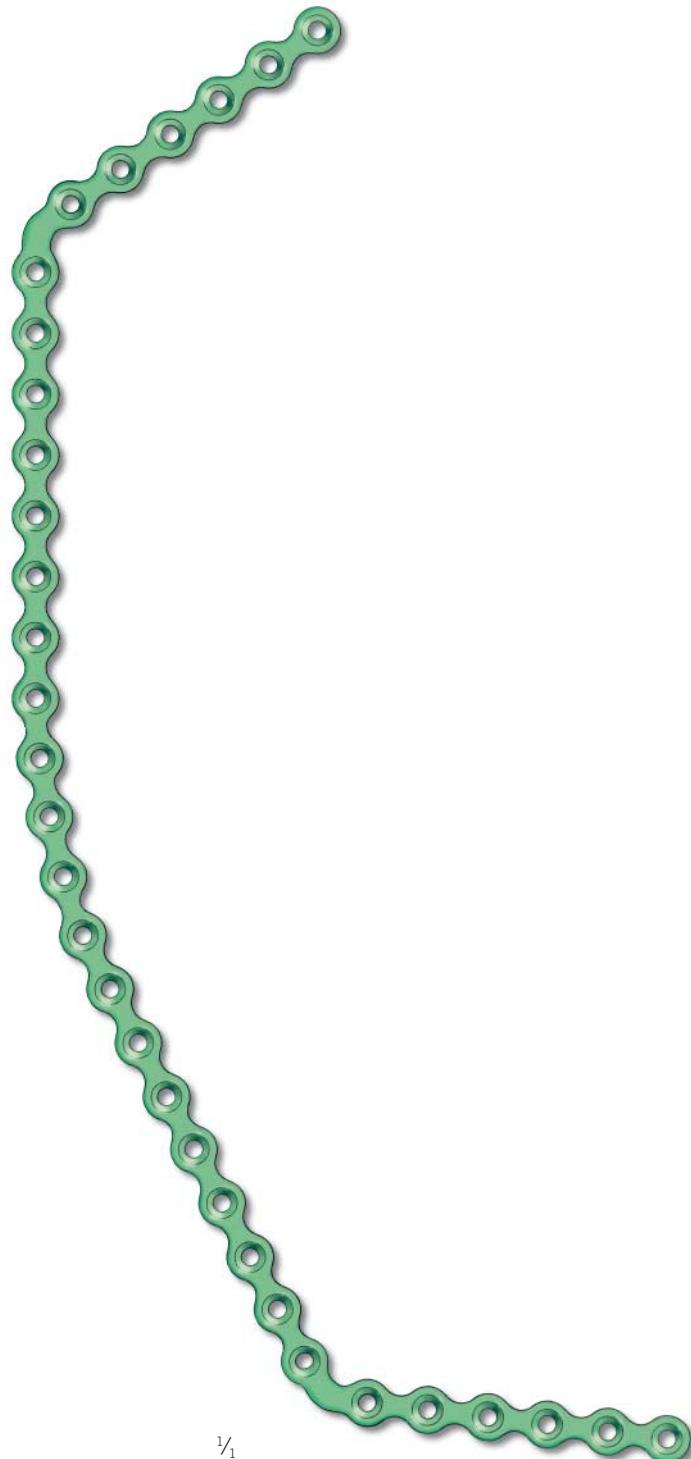
50-781-77-04 1

50-771-26-09 1  
50-771-26-71 1

= 2.0 mm

rechts/right/derecha/  
droite/a destra

50-781-77-04 1



50-778-32-09

50-778-32-71

= 2.0 mm

50-778-83-04

## Rekonstruktionsplatten – Plattenprofil 3.0 mm

Reconstruction Plates – 3.0 mm Plate Profile

Placas de reconstrucción – Grosor de placa 3.0 mm

Plaques de reconstruction – Profil de plaque 3.0 mm

Placche per ricostruzione – Spessore placca da 3.0 mm



Platten-Profil  
Plate profile  
Perfil de la placa  
Profil de la plaque  
Profilo placca



= 3.0 mm

Rekonstruktionsplatten  
Reconstruction plates  
Placas de reconstrucción  
Plaques de reconstruction  
Placche per ricostruzione

### Indikationen

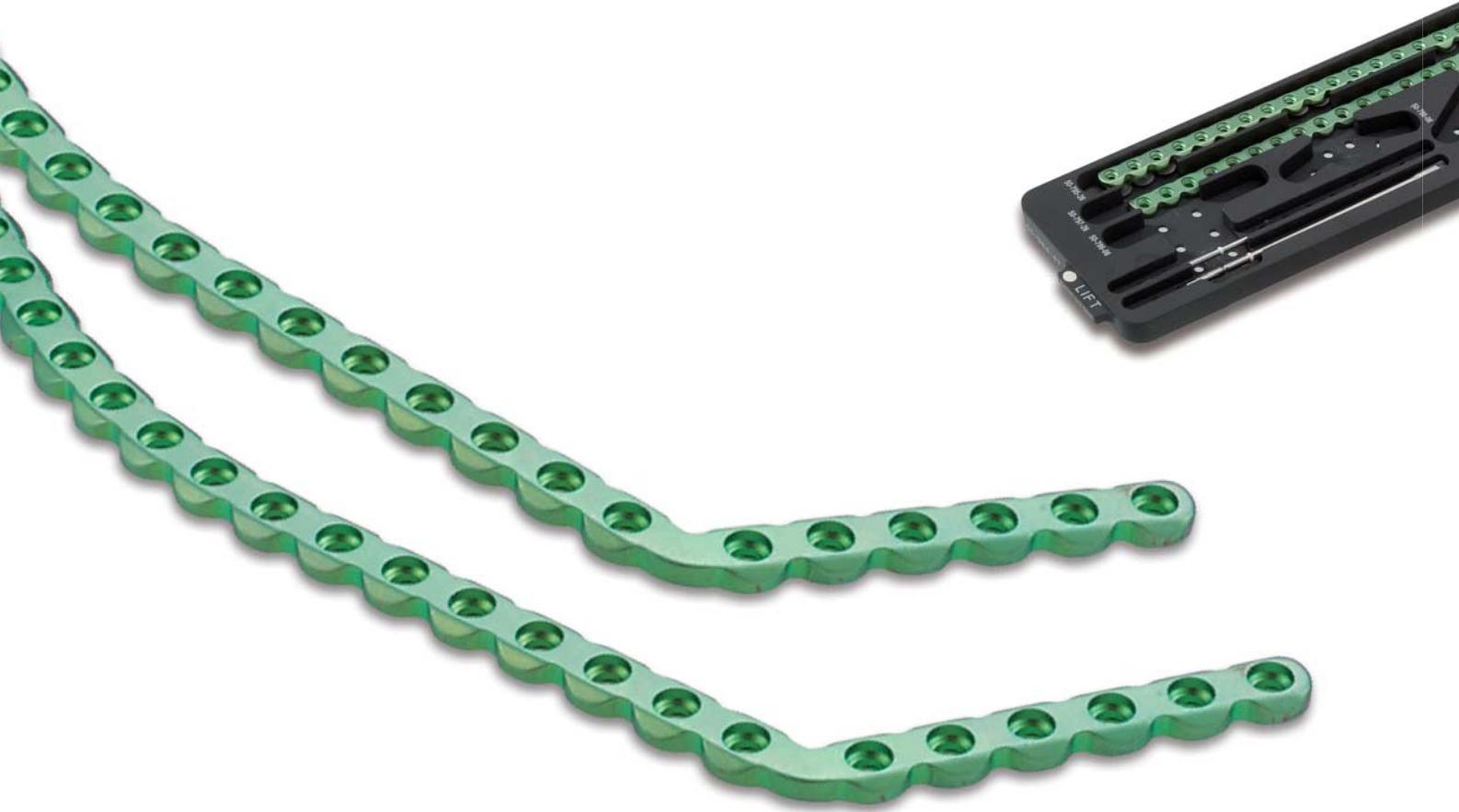
- Unterkieferrekonstruktion mit vaskularisierten und nicht vaskularisierten Knochentransplantaten
- Überbrückung von Kontinuitätsdefekten
- Trümmerfrakturen des Unterkiefers

### Indications

- Mandibular reconstruction with vascular or non-vascular bone grafts
- Bridging continuity defects
- Comminuted mandibular fractures

- Die Rekonstruktionsplatten sind in gerader und vorgeformter Ausführung erhältlich.
- Alle Platten auf diesen Seiten lassen sich mit winkelstabilen und nicht winkelstabilen 2.7-mm-Schrauben kombinieren.
- Die Platten sind aus reinem Titan (Gr2) in Implantatqualität hergestellt.

- The reconstruction plates are available in straight and pre-contoured designs.
- All plates on these pages can accept 2.7-mm locking and non-locking screws.
- The plates are manufactured of pure titanium (Gr2) in implant quality.





## Indicaciones

- Reconstrucción mandibular con injertos óseos vasculares o no vasculares
- Puentejar defectos de continuidad
- Fracturas mandibulares conminutas

## Indications

- Reconstruction mandibulaire avec greffes osseuses vasculaires ou non vasculaires
- Défauts de continuité de bridges
- Fractures mandibulaires comminutives

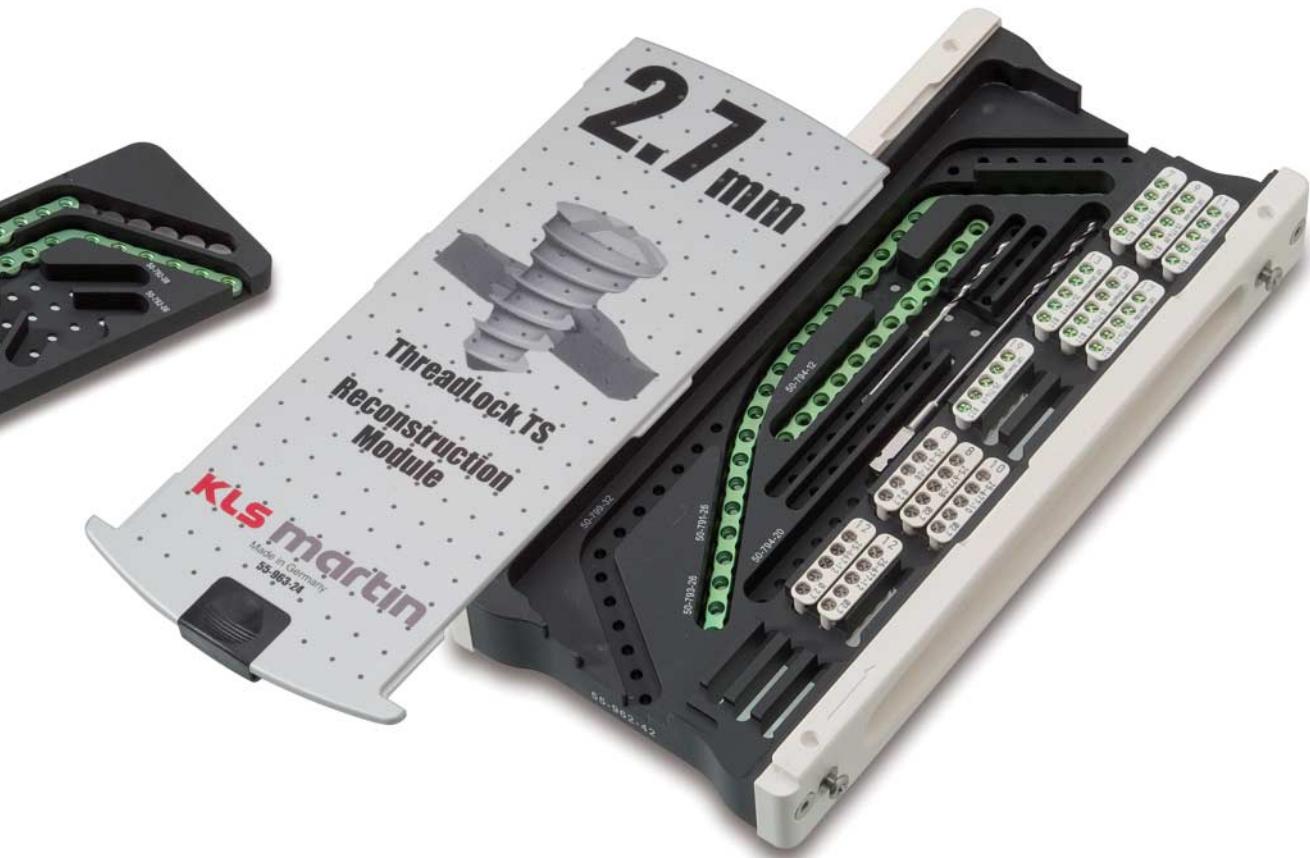
## Indicazioni

- Ricostruzione della mandibola con innesti ossei vascolarizzati o non vascolarizzati
- Ponticellatura dei difetti di continuità
- Fratture comminate della mandibola

- Las placas de reconstrucción están disponibles en diseños rectos y preformados.
- Todas las placas de estas páginas son apropiadas para tornillos de ángulo fijo o no bloqueantes de 2.7 mm.
- Las placas están elaboradas en titanio puro (Gr2) en calidad de implante.

- Les plaques de reconstruction sont disponibles avec des bords droits et préformés.
- Toutes les plaques sur ces pages sont compatibles avec des vis à angle fixe et non bloquantes de 2.7 mm.
- Les plaques sont fabriquées en titane pur (Gr2) de qualité implant.

- Le placche di ricostruzione sono disponibili nelle versioni diritta e presagomata.
- Tutte le placche su queste pagine possono accettare viti da 2.7 mm ad angolo fisso e non bloccanti.
- Le placche sono prodotte in puro titanio (Gr2) in qualità da impianti.



## Schrauben 2.7 mm

Screws 2.7 mm

Tornillos 2.7 mm

Vis 2.7 mm

Viti 2.7 mm

Ti

1

**STERILE | R**

Titan-Legierung  
Titanium alloy  
Aleación de titanio  
Alliage de titane  
Lega di titanio

Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity / units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantità di vendita per unità d'imballo

Steril verpackte Implantate  
Sterile packed implants  
Implantes embalados de forma estéril  
Implants emballés de manière stérile  
Impianti imballati sterilmente

**maxDrive®**



Ti

<b>Winkelstabile Schrauben 2.7 mm</b>	selbsthaltend
<b>Locking screws 2.7 mm</b>	self-retaining
<b>Tornillos de ángulo fijo 2.7 mm</b>	autobloqueantes
<b>Vis à angle fixe de 2.7 mm</b>	autobloquantes
<b>Viti ad angolo fisso da 2.7 mm</b>	autoritentive



	Ø 2.7 mm	STERILE   R	STERILE   R
7 mm	25-887-07-09	25-887-07-75	25-887-07-71
9 mm	25-887-09-09	25-887-09-75	25-887-09-71
11 mm	25-887-11-09	25-887-11-75	25-887-11-71
13 mm	25-887-13-09	25-887-13-75	25-887-13-71
15 mm	25-887-15-09	25-887-15-75	25-887-15-71
17 mm	25-887-17-09	25-887-17-75	25-887-17-71
19 mm	25-887-19-09	25-887-19-75	25-887-19-71

**Verschlusschrauben für ThreadLock TS**

**Spacers for ThreadLock TS**

**Cierres de agujero para ThreadLock TS**

**Vis de recouvrement pour ThreadLock TS**

**Viti distanziali per sistema ThreadLock TS**



	Ø 2.7 mm	STERILE   R
	25-887-90-09	25-887-90-75



25-650-05-04

Ø 2.7 mm

Messclip für Schraubenlänge  
Measuring clip for screw length  
Clip de medición para longitud de tornillos  
Jauge de longueur de vis  
Clip di misurazione per la lunghezza della vite



25-651-01-04

Messclip für Schraubendurchmesser  
Measuring clip for screw diameter  
Clip de medición para diámetro de tornillo  
Jauge de diamètre de vis  
Clip di misurazione per il diametro della vite

**Standard-Schrauben 2.7 mm** selbsthaltend

**Non-locking screws 2.7 mm** self-retaining

**Tornillos estándar 2.7 mm** autobloqueantes

**Vis standards 2.7 mm** autobloquantes

**Viti standard da 2.7 mm** autoritentive



	Ø 2.7 mm	STERILE   R	STERILE   R
8 mm	25-886-08-09	25-886-08-75	25-886-08-71
10 mm	25-886-10-09	25-886-10-75	25-886-10-71
12 mm	25-886-12-09	25-886-12-75	25-886-12-71
14 mm	25-886-14-09	25-886-14-75	25-886-14-71
16 mm	25-886-16-09	25-886-16-75	25-886-16-71
18 mm	25-886-18-09	25-886-18-75	25-886-18-71
20 mm	25-886-20-09	25-886-20-75	25-886-20-71

**Cross Drive**

<b>Winkelstabile Schrauben 2.7 mm</b>	selbsthaltend
<b>Locking screws 2.7 mm</b>	self-retaining
<b>Tornillos de ángulo fijo 2.7 mm</b>	autobloqueantes
<b>Vis à angle fixe de 2.7 mm</b>	autobloquantes
<b>Viti ad angolo fisso da 2.7 mm</b>	autoritentive



<b>Ø 2.7 mm</b>	
7 mm	25-774-07-09
9 mm	25-774-09-09
11 mm	25-774-11-09
13 mm	25-774-13-09
15 mm	25-774-15-09
17 mm	25-774-17-09
19 mm	25-774-19-09

<b>Verschlusschrauben für ThreadLock TS</b>
<b>Spacers for ThreadLock TS</b>
<b>Cierres de agujero para ThreadLock TS</b>
<b>Vis de recouvrement pour ThreadLock TS</b>
<b>Viti distanziali per sistema ThreadLock TS</b>



<b>Ø 2.7 mm</b>	
	25-677-92-09

<b>Standard-Schrauben 2.7 mm</b>
<b>Non-locking screws 2.7 mm</b>
<b>Tornillos estándar 2.7 mm</b>
<b>Vis standards 2.7 mm</b>
<b>Viti standard da 2.7 mm</b>



<b>Ø 2.7 mm</b>	
8 mm	25-677-08-09
10 mm	25-677-10-09
12 mm	25-677-12-09
14 mm	25-677-14-09
16 mm	25-677-16-09
18 mm	25-677-18-09
20 mm	25-677-20-09



25-650-05-04

Ø 2.7 mm

Messclip für Schraubenlänge  
Measuring clip for screw length  
Clip de medición para longitud de tornillos  
Jauge de longueur de vis  
Clip di misurazione per la lunghezza della vite



25-651-01-04

Messclip für Schraubendurchmesser  
Measuring clip for screw diameter  
Clip de medición para diámetro de tornillo  
Jauge de diamètre de vis  
Clip di misurazione per il diametro della vite

## Schraubendreher und Klingen

Screwdrivers and Blades

Destornilladores y terminales

Tournevis et lames

Cacciaviti e lame

**St**

**1**

Edelstahl  
Stainless steel  
Acero inoxidable  
Acier inoxydable  
Acciaio inossidabile

Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity / units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantité di vendita per unità d'imballo

**STERILE [R]**

Steril verpackte Implantate  
Sterile packed implants  
Implantes embalados de forma estéril  
Implants emballés de manière stérile  
Impianti imballati sterilmente

### Schraubendreher und Klingen

Screwdrivers and Blades

Destornilladores y terminales

Tournevis et lames

Cacciaviti e lame

**Cross Drive**   
**maxDrive®** 



1/4

Klingen passend für Blades suitable for Mechas apropiadas para Lames pour Lame adatte per	25-407-03-04	25-407-04-04*	25-406-99-07	50-425-05-07*	25-410-00-07	25-411-00-07*
50-018-97-07  2,7 mm	x	x	x	x	x	x
25-487-97-07  2,7 mm	x	x	x	x	x	x

\* Zur Lagerung in den LevelOne-Modulen / For storage in LevelOne modules / Para almacenaje dentro de los módulos LevelOne / Pour le stockage dans les modules LevelOne / Per immagazzinare nel modulo LevelOne

## Schraubendreher und Vorbohrer

Screwdrivers and Twist Drills

Destornilladores y brocas

Tournevis et mèches de préforage

Cacciaviti e frese

## Osteosynthese 2.0 – 2.7

Osteosynthesis 2.0 – 2.7

Osteosíntesis 2.0 – 2.7

Ostéosynthèse 2.0 – 2.7

Osteosintesi 2.0 – 2.7



**Schraubendreher, starr, nicht demontierbar**

**Screwdriver, rigid, not removable**

**Destornillador, rigido, no desmontable**

**Tournevis, rigide, non amovible**

**Cacciavite fisso, non removibile**



50-018-13-07 2.7 mm

**Vorbohrer 2.7 mm**

**Twist drills 2.7 mm**

**Brocas 2.7 mm**

**Mèches de préforage de 2.7 mm**

**Frese da 2.7 mm**

**St**



**J-Kupplung/J-Notch/Conexión-J/  
Conexion-J/Connessione-J**

<b>Ø x L (mm)</b>	<b>STERILE [R]</b>	
2.2 x 70	50-022-01-07	
2.2 x 70	50-022-01-71	
2.2 x 105	50-022-03-07	
2.2 x 105	50-022-03-71	
2.2 x 115	50-022-15-07	
2.2 x 115	50-022-15-71	

**St**

**A.O.-Ansatz, A.O. attachment,  
sujeción tipo A.O., embout A.O.,  
connessione A.O.**

<b>Ø x L (mm)</b>		
2.2 x 105	50-022-05-07	

## Rekonstruktionsplatten – Plattenprofil 3.0 mm

Reconstruction Plates – 3.0 mm Plate Profile

Placas de reconstrucción – Grosor de placa 3.0 mm

Plaques de reconstruction – Profil de plaque 3.0 mm

Placche per ricostruzione – Spessore placca 3.0 mm



Platten-Profil  
Plate profile  
Perfil de la placa  
Profil de la plaque  
Profilo placca



Reintitan  
Pure titanium  
Titano puro  
Titane pur  
Titano puro



Aluminium  
Aluminum  
Aluminio  
Aluminio  
Alluminio



Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity / units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantità di vendita per unità d'imballo

### STERILE | R

Steril verpackte Implantate  
Sterile packed implants  
Implantes embalados de forma estéril  
Implants emballés de manière stérile  
Impianti imballati sterilmente

Biegeschablone  
Template  
Plantilla  
Gabarit  
Modello



50-790-06-09 1  
50-790-06-71 1  
 = 3.0 mm



50-792-06-09 1  
50-792-06-71 1  
 = 3.0 mm

50-790-46-04 1

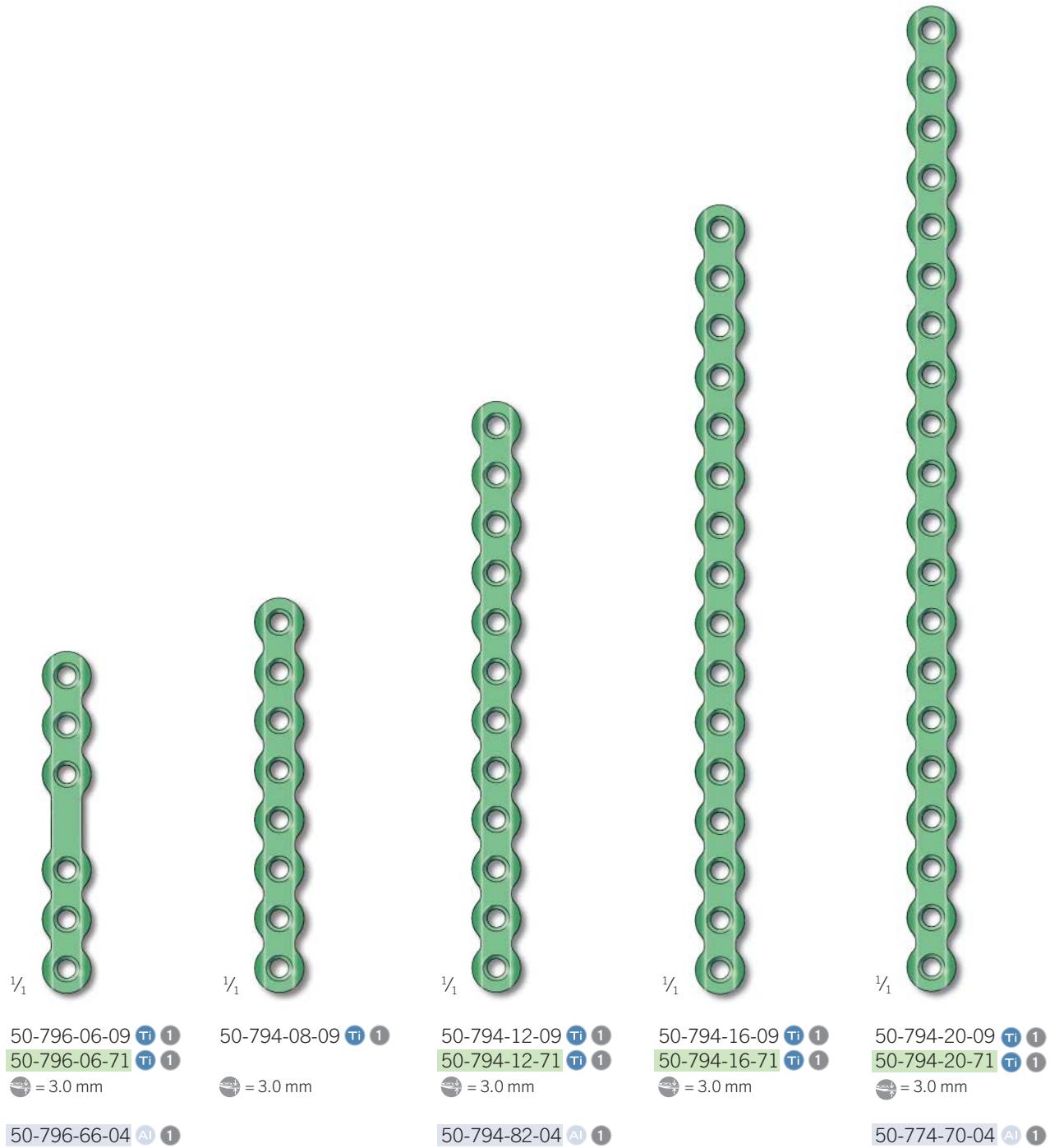


50-792-08-09 1  
50-792-08-71 1  
 = 3.0 mm

50-792-68-04 1



50-792-10-09 1  
 = 3.0 mm



## Rekonstruktionsplatten – Plattenprofil 3.0 mm

Reconstruction Plates – 3.0 mm Plate Profile

Placas de reconstrucción – Grosor de placa 3.0 mm

Plaques de reconstruction – Profil de plaque 3.0 mm

Placche per ricostruzione – Spessore placca 3.0 mm



Platten-Profil  
Plate profile  
Perfil de la placa  
Profil de la plaque  
Profilo placca



Reintitan  
Pure titanium  
Titano puro  
Titane pur  
Titano puro



Aluminium  
Aluminum  
Aluminio  
Aluminio  
Alluminio



Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity / units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantità di vendita per unità d'imballo

### STERILE | R

Steril verpackte Implantate  
Sterile packed implants  
Implantes embalados de forma estéril  
Implants emballés de manière stérile  
Impianti imballati sterilmente

Biegeschablone  
Template  
Plantilla  
Gabarit  
Modello



50-797-26-09 1

50-797-26-71 1

= 3.0 mm

links/left/izquierdo/  
gauche/a sinistra

50-795-77-04 1

50-795-26-09 1

50-795-26-71 1

= 3.0 mm

rechts/right/derecha/  
droite/a destra

50-795-77-04 1



50-793-26-09 1

50-793-26-71 1

= 3.0 mm

links/left/izquierda/  
gauche/a sinistra

50-791-26-09 1

50-791-26-71 1

= 3.0 mm

rechts/right/derecha/  
droite/a destra

50-791-77-04 1

50-791-77-04 1

## Rekonstruktionsplatten – Plattenprofil 3.0 mm

Reconstruction Plates – 3.0 mm Plate Profile

Placas de reconstrucción – Grosor de placa 3.0 mm

Plaques de reconstruction – Profil de plaque 3.0 mm

Placche per ricostruzione – Spessore placca 3.0 mm



Platten-Profil  
Plate profile  
Perfil de la placa  
Profil de la plaque  
Profilo placca



Reintitan  
Pure titanium  
Titano puro  
Titane pur  
Titano puro



Aluminium  
Aluminum  
Aluminio  
Aluminio  
Alluminio

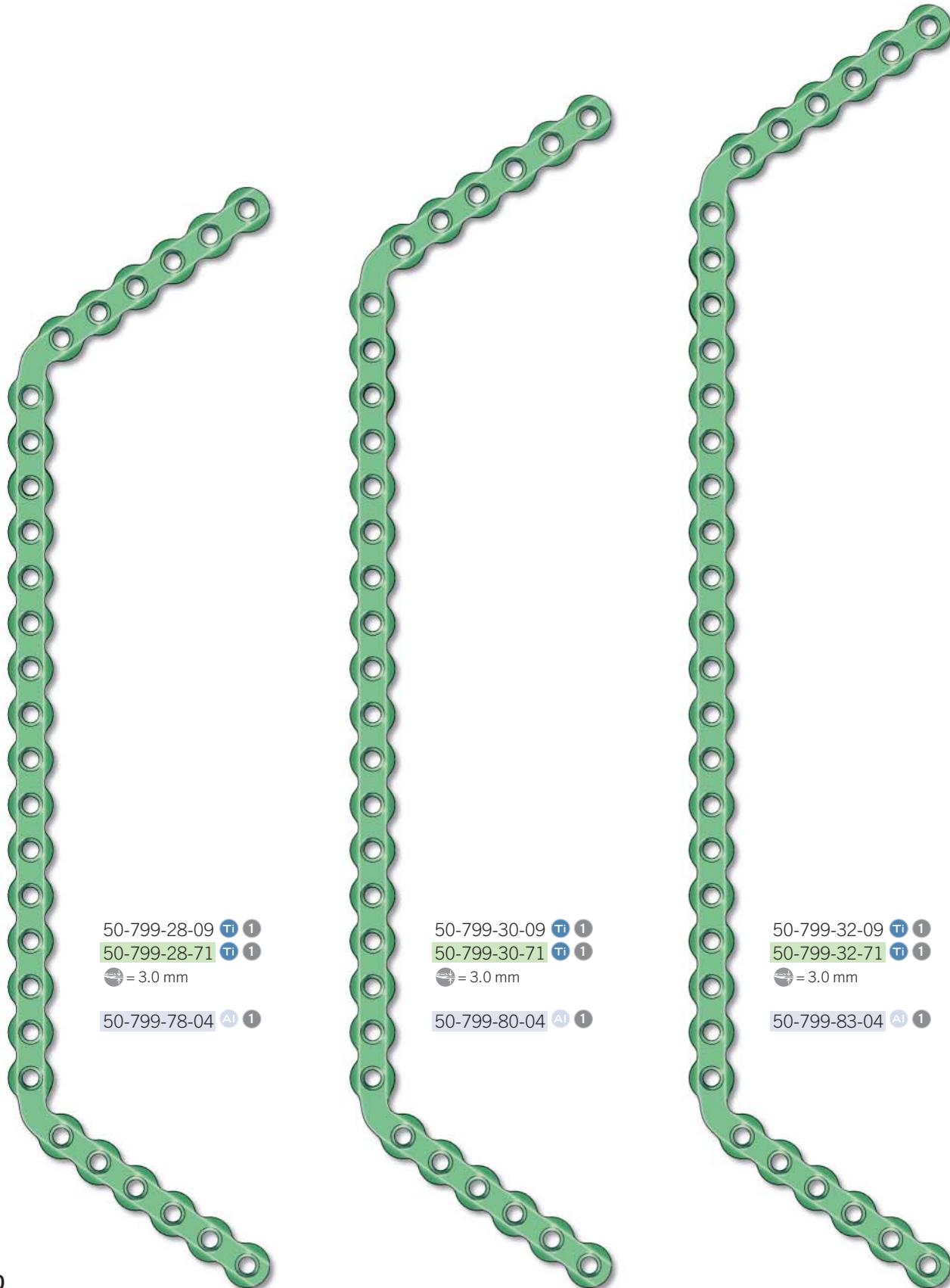


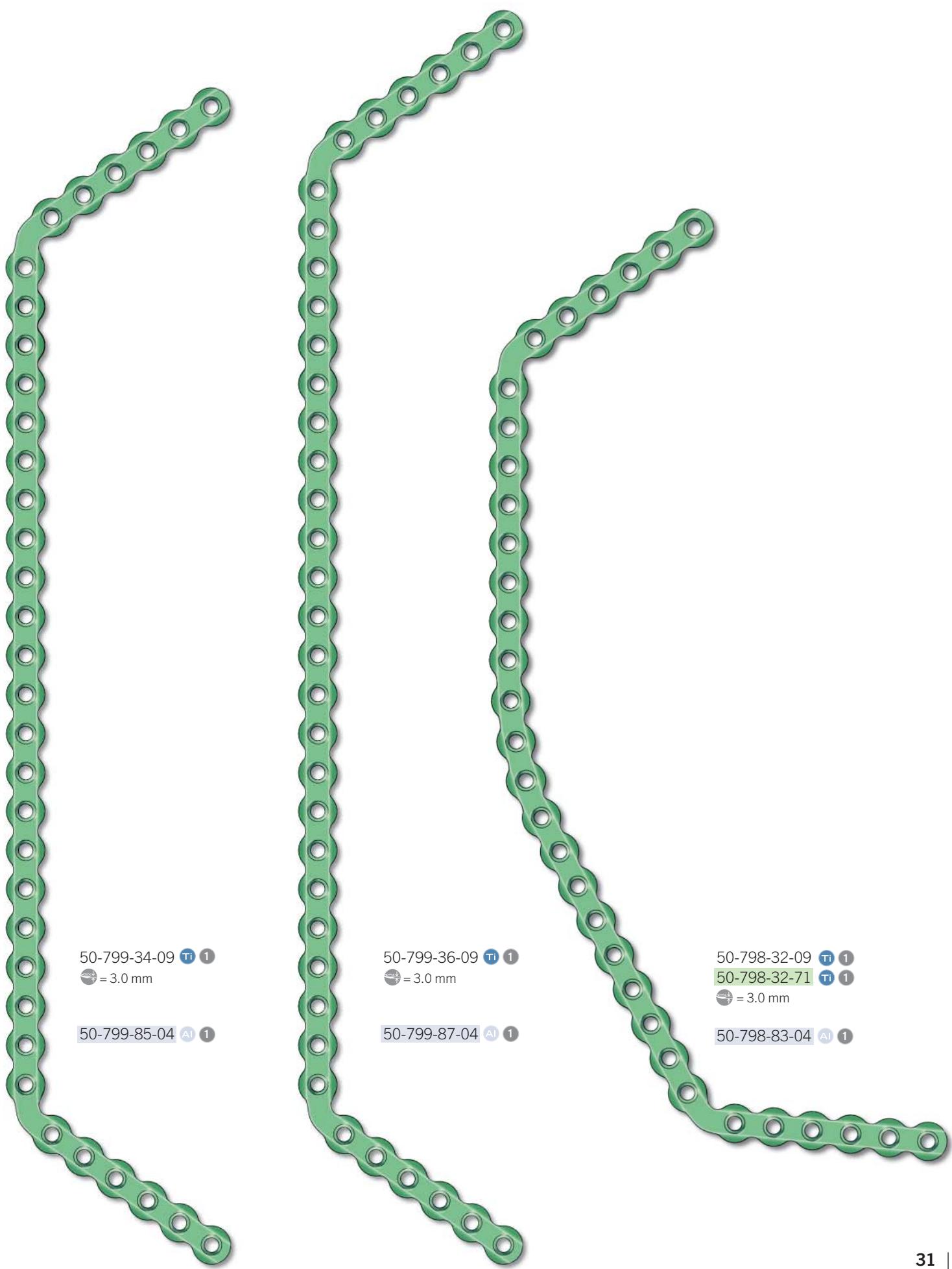
Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity / units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantità di vendita per unità d'imballo

### STERILE | R

Steril verpackte Implantate  
Sterile packed implants  
Implantes embalados de forma estéril  
Implants emballés de manière stérile  
Impianti imballati sterilmente

Biegeschablone  
Template  
Plantilla  
Gabarit  
Modello





## ThreadLock TS Smart – Vorgeformte 3-D-Rekonstruktionsplatten

ThreadLock TS Smart – 3D prebent Reconstruction Plates

ThreadLock TS Smart – Placas de reconstrucción 3D preconformadas

ThreadLock TS Smart – Plaques de reconstruction 3D préformées

ThreadLock TS Smart – Placche di ricostruzione tridimensionali premodellate

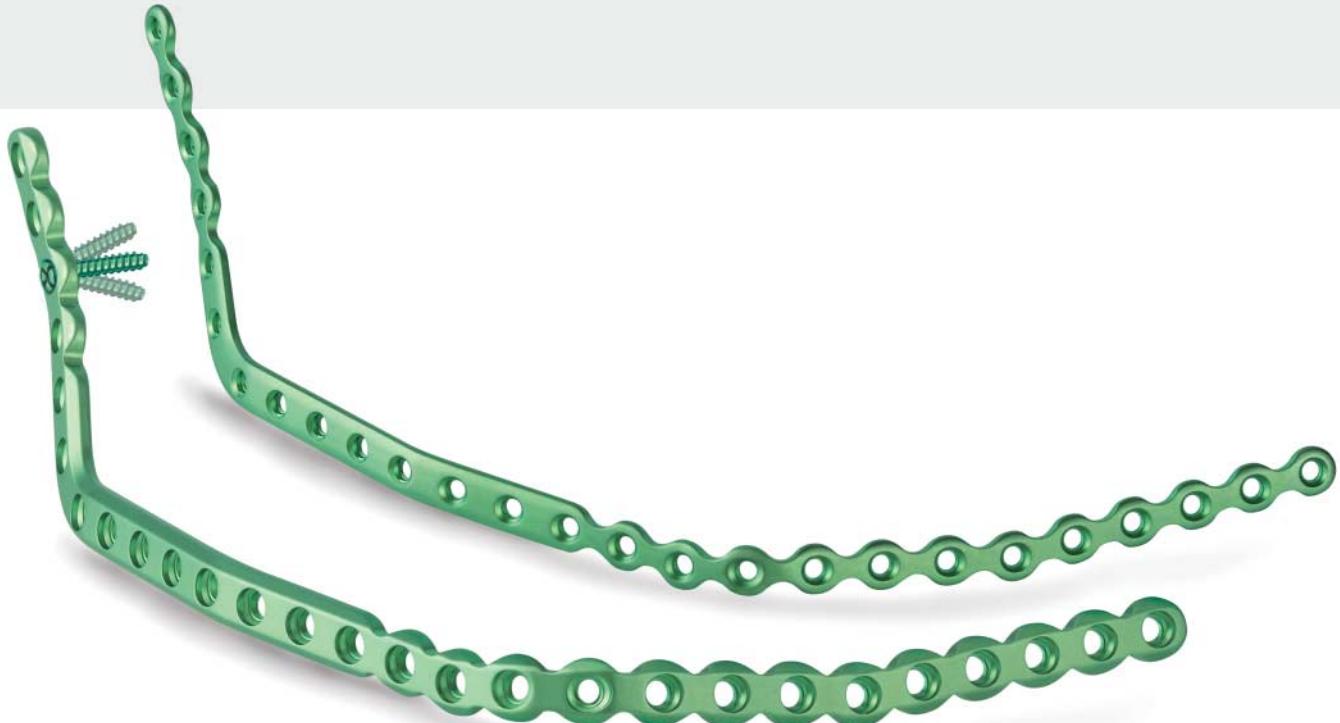


### Indikationen

- Unterkieferrekonstruktion mittels vaskularisierter oder nicht vaskularisierter Knochentransplantate
- Temporäre Überbrückung von Kontinuitätsdefekten
- Versorgung mandibulärer Trümmerfrakturen
- Versorgung von Frakturen des hochatrophen Unterkiefers

### Indications

- Mandibular reconstruction with vascular or non-vascular bone grafts
- Temporary bridging of continuity defects
- Treatment of comminuted mandibular fractures
- Treatment of fractures in highly atrophic mandibles





## Indicaciones

- Reconstrucción mandibular con trasplantes óseos vascularizados o no vascularizados
- Superación temporal de defectos de continuidad
- Tratamiento de fracturas mandibulares astilladas
- Tratamiento de fracturas en mandíbulas altamente atrofiadas

## Indications

- Reconstruction mandibulaire avec greffes osseuses vascularisées ou non vascularisées
- Consolidation temporaire pour interruption de continuité
- Traitement des fractures mandibulaires comminutives
- Traitement des fractures dans les mandibules très atrophiques

## Indicazioni

- Ricostruzione mandibolare con innesti ossei vascolarizzati o non vascolarizzati
- Ponticellatura temporanea dei difetti di continuità
- Trattamento delle fratture mandibolari comminate
- Trattamento delle fratture nelle mandibole fortemente atrofiche



Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der separaten Broschüre (Art.-Nr. 90-691-01-05).

For further information please refer to our separate product brochure (Art.-No. 90-691-02-05).

Encontrará informaciones adicionales en el folleto individual.

Vous trouverez des informations supplémentaires dans la brochure séparée.

Per ulteriori informazioni vedasi il prospetto separato.



## ThreadLock TS Smart – Vorgeformte 3-D-Rekonstruktionsplatten

ThreadLock TS Smart – 3D prebent Reconstruction Plates

ThreadLock TS Smart – Placas de reconstrucción 3D preconformadas

ThreadLock TS Smart – Plaques de reconstruction 3D préformées

ThreadLock TS Smart – Placche di ricostruzione tridimensionali premodellate



Platten-Profil  
Plate profile  
Perfil de la placa  
Profil de la plaque  
Profilo placca



Reintitan  
Pure titanium  
Titano puro  
Titane pur  
Titano puro



Aluminium  
Aluminio  
Aluminio  
Aluminiu



Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity / units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantità di vendita per unità d'imballo

### STERILE | R

Steril verpackte Implantate  
Sterile packed implants  
Implantes embalados de forma estéril  
Implants emballés de manière stérile  
Impianti imballati sterilmente

Biegeschablone  
Template  
Plantilla  
Gabarit  
Modello

Die Platten gibt es in drei verschiedenen Profilen

The plates are available in three different profiles

Las placas están disponibles en tres perfiles diferentes

Les plaques se déclinent en trois profils

Le placche sono disponibili con tre profili differenti



#### Primäre Rekonstruktion (nicht überbrückend)

Primary Reconstruction (non-bridging)

Reconstrucción primaria (no adecuada para puentear)

Reconstruction primaire (sans consolidation)

Ricostruzione primaria (non a ponticellatura)

Rekonstruktionsplatte, vorgeformt – in Kombination mit winkelstabilen oder nicht winkelstabilen Schrauben 2,0/2,3 mm

Reconstruction plate, preshaped – in combination with 2.0-/2.3-mm locking or non-locking screws

Placa de reconstrucción, preconformada – en combinación con tornillos de ángulo fijo o estándares de 2,0/2,3 mm

Plaque de reconstruction, préformée – en association avec des vis de 2,0/2,3 mm à angle fixe ou non fixe

Placca di ricostruzione, premodellata – in combinazione con viti da 2,0/2,3 mm ad angolo fisso o non fisso

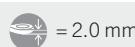
Biegeschablone

Template

Plantilla

Gabarit

Modello



rechts / right / derecha / droite / a destra

50-754-26-09 1

50-754-26-71 1

links / left / izquierda / gauche / a sinistra

50-755-26-09 1

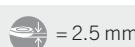
50-755-26-71 1

50-751-26-09 1

50-751-26-71 1

50-751-26-09 1

50-751-26-71 1



rechts / right / derecha / droite / a destra

50-756-26-09 1

50-756-26-71 1

links / left / izquierda / gauche / a sinistra

50-757-26-09 1

50-757-26-71 1

50-751-26-09 1

50-751-26-71 1

50-751-26-09 1

50-751-26-71 1

#### Sekundäre Rekonstruktion (überbrückend)

Secondary Reconstruction (bridging)

Reconstrucción secundaria (adecuada para puentear)

Reconstruction secondaire (avec consolidation)

Ricostruzione secondaria (con ponticellatura)

Rekonstruktionsplatte, vorgeformt – in Kombination mit winkelstabilen oder nicht winkelstabilen Schrauben 2,7 mm

Reconstruction plate, preshaped – in combination with 2.7-mm locking or non-locking screws

Placa de reconstrucción, preconformada – en combinación con tornillos de ángulo fijo o estándares de 2,7 mm

Plaque de reconstruction, préformée – en association avec des vis de 2,7 mm à angle fixe ou non fixe

Placca di ricostruzione, premodellata – in combinazione con viti da 2,7 mm ad angolo fisso o non fisso

Biegeschablone

Template

Plantilla

Gabarit

Modello



rechts / right / derecha / droite / a destra

50-758-26-09 1

50-758-26-71 1

links / left / izquierda / gauche / a sinistra

50-759-26-09 1

50-759-26-71 1

50-753-26-09 1

50-753-26-71 1

50-753-26-09 1

50-753-26-71 1



	Lagerung	Storage	Almacenaje	Rangement	Supporto
55-964-15-04	1	Freilagerungsmodul	Free storage module	Almacenaje libre	Rangement libre
55-963-24-04	1	Deckel	Lid	Tapa	Couvercle
55-969-94-04	1	Silikonmatte	Silicone mat	Alfombra de silicona	Tappetino in silicone



Die Platten gibt es in drei verschiedenen Größen

The plates are available in three different sizes

Las placas están disponibles en tres tamaños diferentes

Les plaques se déclinent en trois tailles

Le placche sono disponibili con tre misure differenti



#### Primäre Rekonstruktion (nicht überbrückend)

**Primary Reconstruction (non-bridging)**

**Reconstrucción primaria (no adecuada para puentear)**

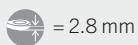
**Reconstruction primaire (sans consolidation)**

**Ricostruzione primaria (non a ponticellatura)**

Rekonstruktionsplatte, vorgeformt, **klein** – in Kombination mit winkelstabilen oder nicht winkelstabilen Schrauben 2,0/2,3 mm  
Reconstruction plate, preshaped, **small** – in combination with 2.0-/2.3-mm locking or non-locking screws  
Placa de reconstrucción, preconformada, **pequeña** – en combinación con tornillos de ángulo fijo o estándares de 2,0/2,3 mm  
Plaque de reconstruction, préformée, **petite** – en association avec des vis de 2,0/2,3 mm à angle fixe ou non fixe  
Placca di ricostruzione, premodellata, **piccola** – in combinazione con viti da 2,0/2,3 mm ad angolo fisso o non fisso

Sizer

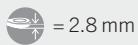
Biegeschablone  
Template  
Plantilla  
Gabarit  
Modello

 = 2.8 mm	rechts / right / derecha / droite / a destra	50-746-22-09	Ti 1	50-746-22-71	Ti 1	50-746-02-09	Ti 1	50-747-72-04	AI 1
	links / left / izquierda / gauche / a sinistra	50-747-22-09	Ti 1	50-747-22-71	Ti 1	50-747-02-09	Ti 1	50-747-72-04	AI 1

Rekonstruktionsplatte, vorgeformt, **mittel** – in Kombination mit winkelstabilen oder nicht winkelstabilen Schrauben 2,0/2,3 mm  
Reconstruction plate, preshaped, **medium** – in combination with 2.0-/2.3-mm locking or non-locking screws  
Placa de reconstrucción, preconformada, **mediana** – en combinación con tornillos de ángulo fijo o estándares de 2,0/2,3 mm  
Plaque de reconstruction, préformée, **moyenne** – en association avec des vis de 2,0/2,3 mm à angle fixe ou non fixe  
Placca di ricostruzione, premodellata, **media** – in combinazione con viti da 2,0/2,3 mm ad angolo fisso o non fisso

Sizer

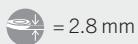
Biegeschablone  
Template  
Plantilla  
Gabarit  
Modello

 = 2.8 mm	rechts / right / derecha / droite / a destra	50-746-23-09	Ti 1	50-746-23-71	Ti 1	50-746-03-09	Ti 1	50-747-73-04	AI 1
	links / left / izquierda / gauche / a sinistra	50-747-23-09	Ti 1	50-747-23-71	Ti 1	50-747-03-09	Ti 1	50-747-73-04	AI 1

Rekonstruktionsplatte, vorgeformt, **groß** – in Kombination mit winkelstabilen oder nicht winkelstabilen Schrauben 2,0/2,3 mm  
Reconstruction plate, preshaped, **large** in combination with 2.0-/2.3-mm locking or non-locking screws  
Placa de reconstrucción, preconformada, **grande** – en combinación con tornillos de ángulo fijo o estándares de 2,0/2,3 mm  
Plaque de reconstruction, préformée, **grande** – en association avec des vis de 2,0/2,3 mm à angle fixe ou non fixe  
Placca di ricostruzione, premodellata, **grande** – in combinazione con viti da 2,0/2,3 mm ad angolo fisso o non fisso

Sizer

Biegeschablone  
Template  
Plantilla  
Gabarit  
Modello

 = 2.8 mm	rechts / right / derecha / droite / a destra	50-746-24-09	Ti 1	50-746-24-71	Ti 1	50-746-04-09	Ti 1	50-747-74-04	AI 1
	links / left / izquierda / gauche / a sinistra	50-747-24-09	Ti 1	50-747-24-71	Ti 1	50-747-04-09	Ti 1	50-747-74-04	AI 1



Lagerung		Storage	Almacenaje	Rangement	Supporto
55-962-40-04	1	Lagerung Smart-Platten 2,8 mm komplett mit Deckel, 30 x 30 cm	2.8-mm Smart Recon plate module with lid, 30 x 30 cm	Modulo 2.8 mm Smart Recon con tapa, 30 x 30 cm	Module 2.8 mm Smart Recon avec couvercle, 30 x 30 cm
55-963-61-04	1	Deckel	Lid	Tapa	Couvercle
55-964-50-04	1	Temporäre Schraubenaufnahme	Temporary screw holder	Dépósito sujetatornillos temporal	Support temporaire pour tournevis

## Temporäre Gelenkkopfaufsätze

Temporary Condylar Implants  
Implantes condilares temporales  
Implants condyliens temporaires  
Impianti condiloidei temporanei



Platten-Profil  
Plate profile  
Perfil de la placa  
Profil de la plaque  
Profilo placca



Titan  
Titanium  
Titano  
Titane  
Titano



Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity / units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantità di vendita per unità d'imballo

### STERILE | R

Steril verpackte Implantate  
Sterile packed implants  
Implantes embalados de forma estéril  
Implants emballés de manière stérile  
Impianti imballati sterilmente

### Temporäre Gelenkkopfaufsätze für die Rekonstruktion mit 3.0-mm-Platten

Die Kondylenimplantate dienen der provisorischen Überbrückung von Unterkieferdefekten nach Kondylektomie, bis die eigentliche Rekonstruktion erfolgt. Sie sind demzufolge nicht als dauerhafter Ersatz für das Kiefergelenk (d.h. Temporomandibular-gelenk/TMJ) gedacht.

### Temporary Condylar Implants for 3.0-mm reconstruction plates

The condylar implants are used for temporary application following condylectomy to bridge mandibular defects prior to final reconstruction. These condylar implants are not intended for use as a permanent replacement for the TMJ.

### Implants condyliens temporaires pour plaques de reconstruction de 3.0 mm

Les implants condyliens sont utilisés pour une application temporaire, après une condylectomie destinée à poncer des défauts mandibulaires préalablement à une reconstruction définitive. Ces implants condyliens ne sont pas destinés à remplacer de manière permanente l'articulation temporo-mandibulaire.

### Impianti condiloidei temporanei per placche di ricostruzione di 3.0 mm

Gli impianti condiloidei sono utilizzati per applicazioni temporanee, in seguito ad una condilectomia, per collegare settori della mandibola prima della ricostruzione finale. Questi impianti condiloidei non devono essere utilizzati come sostituzione permanente per la A.T.M.

### Implantes condilares temporales para placas de reconstrucción de 3.0 mm

Los implantes condilares se utilizan para una aplicación temporal después de haber realizado una condilectomía para puentear defectos mandibulares antes de la reconstrucción definitiva. Estos implantes condilares no están previstos para substituir permanentemente la articulación temporo-mandibular.



50-174-01-09 1

50-174-01-71 1

Gelenkkopfaufsatz, rechts  
Condylar implant, right  
Implante condilar, derecha  
Implant condylien, droite  
Impianto condiloideo, a destra

50-174-02-09 1

50-174-02-71 1

Gelenkkopfaufsatz, links  
Condylar implant, left  
Implante condilar, izquierda  
Implant condylien, gauche  
Impianto condiloideo, a sinistra

50-174-04-09 5

50-174-04-75 5

maxDrive®-Befestigungsschraube  
maxDrive® fixation screw  
Tornillo de fijación maxDrive®  
Vis de fixation maxDrive®  
Vite ad angolo fisso maxDrive®

50-174-03-09 5

50-174-03-75 5

Cross-Drive-Befestigungsschraube  
Cross Drive fixation screw  
Tornillo de fijación Cross Drive  
Vis de fixation Cross Drive  
Vite ad angolo fisso Cross Drive

## **Rekonstruktionsplatten – Plattenprofil 3.0 mm**

Reconstruction Plates – 3.0 mm Plate Profile  
Placas de reconstrucción – Grosor de placa 3.0 mm  
Plaques de reconstruction – Profil de plaque 3.0 mm  
Placche per ricostruzione – Spessore placca 3.0 mm

## **Osteosynthese 2.0 – 2.7**

Osteosynthesis 2.0 – 2.7  
Osteosíntesis 2.0 – 2.7  
Ostéosynthèse 2.0 – 2.7  
Osteosintesi 2.0 – 2.7



Ebenfalls erhältlich:

### **Individuelles anatomisches Modell mit ankonturierter Rekonstruktionsplatte**

Die perfekt ankonturierten Rekonstruktionsplatten helfen, Unsicherheiten und unnötige Verzögerungen zu vermeiden.

Also available:

### **Individual anatomical model with adapted reconstruction plate**

Perfectly adapted reconstruction plates are a great step towards dependable surgical procedures, thus banning unwelcome surprises.

Igualmente disponible:

### **Modelo anatómico con placa de reconstrucción precurvada**

Las placas de reconstrucción perfectamente adaptadas le ayudan evitar retrazos e inseguridades innecesarias.

[www.klsmartin.com](http://www.klsmartin.com)

Egalement disponible:

### **Modèle anatomique individuel avec plaque de reconstruction adaptée**

Les plaques de reconstruction parfaitement adaptées permettent d'éviter toute confusion et retards inutiles.

Inoltre disponibile come:

### **Modello anatomico personalizzato con incluso placcia da ricostruzione**

Un grande aiuto nella chirurgia mandibolare ricostruttiva.



## Instrumente für ThreadLock-TS-System

Instruments for ThreadLock TS System

Instrumental para sistema ThreadLock TS

Instruments pour système ThreadLock TS

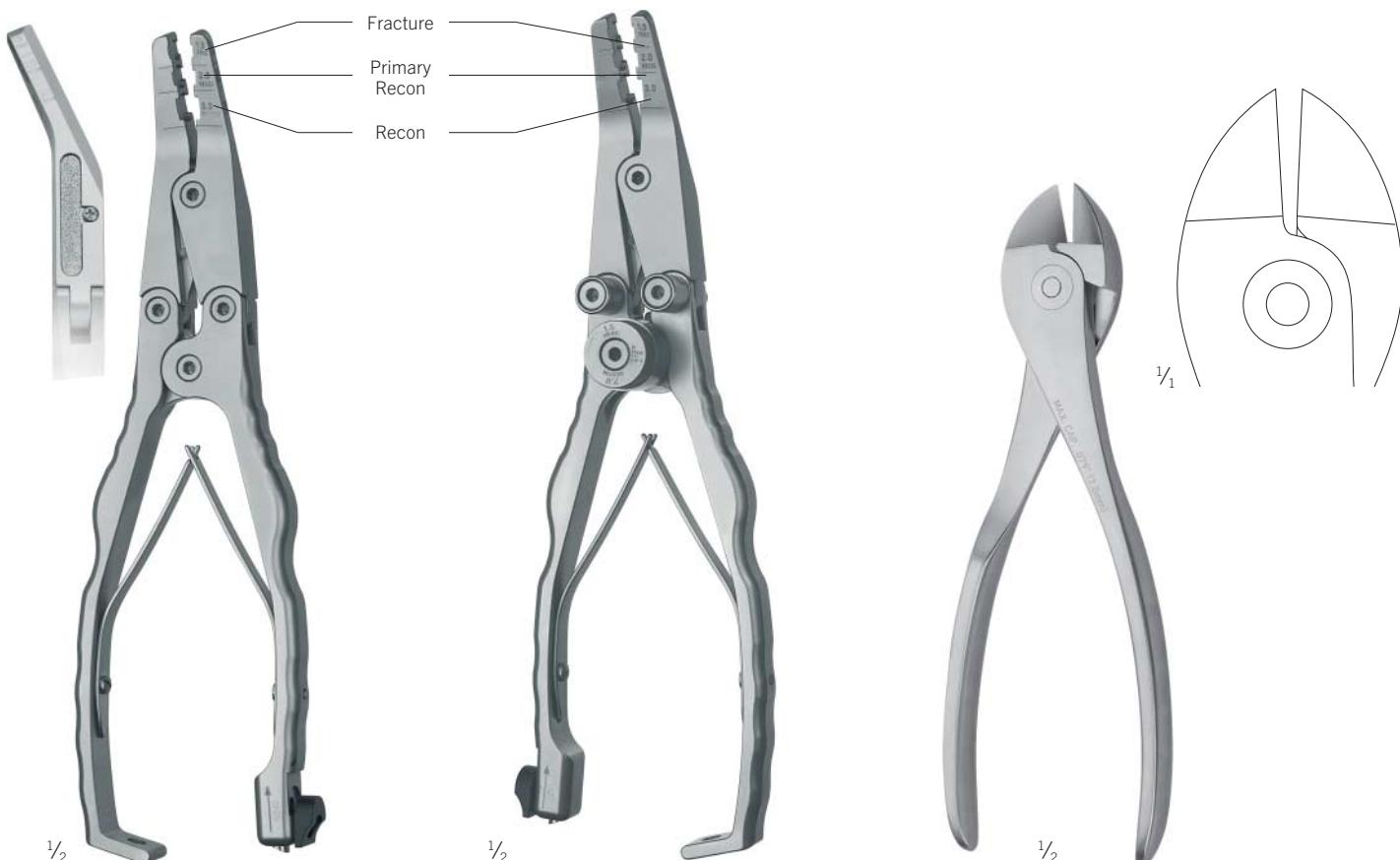
Strumenti per sistema ThreadLock TS

**St**

Edelstahl  
Stainless steel  
Acero inoxidable  
Acier inoxydable  
Acciaio inossidabile

**1**

Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity/units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantità di vendita per unità d'imballo



50-504-23-07 **St 1**

22 cm/8 1/2"

Biege-Schneide-Zange (A)  
Bender-Cutter (A)  
Alicates para doblar y cortar (A)  
Instrument de pliage et de découpe (A)  
Pinza piega-taglia placche (A)

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
X	X	X	

50-504-24-07 **St 1**

22 cm/8 1/2"

Biege-Schneide-Zange (B)  
Bender-Cutter (B)  
Alicates para doblar y cortar (B)  
Instrument de pliage et de découpe (B)  
Pinza piega-taglia placche (B)

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
	X	X	X

24-007-01-07 **St 1**

18 cm/7"

Plattenschneider  
Plate cutter  
Alicates para cortar placas  
Instrument de découpe de plaques  
Pinza taglia placche

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
X	X	X	

50-504-98-04 **1**

Diamant-Wechselplatte  
Exchangeable diamond plate  
Placa intercambiable de diamante  
Plaque de rechange en diamant  
Placca rimovibile di diamante



50-325-01-07 St 1

15 cm/6"

Frakturklemme

Fracture reduction clamp

Pinza de reducción para fracturas

Pince pour réduction de fractures

Pinza riduzione frattura

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
X	X	X	X



50-205-17-07 St 1

16 cm/6 3/8"

Plattenhaltezange

Plate-holding forceps

Pinza para sujetar placas

Pince à saisir les plaques

Pinza di presa per placche

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
X	X	X	X



50-501-40-07 St 1

17 cm/6 1/2"

Tiefenmesser

Depth gauge

Medidor de profundidad

Jauge de profondeur

Misuratore di profondità

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
X	X	X	X

## Instrumente für ThreadLock-TS-System

Instruments for ThreadLock TS System

Instrumental para sistema ThreadLock TS

Instruments pour système ThreadLock TS

Strumenti per sistema ThreadLock TS

**St**

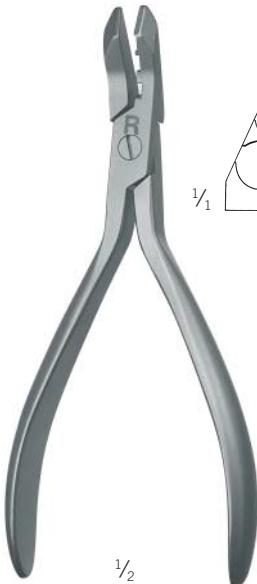
**Ti**

**1**

Edelstahl  
Stainless steel  
Acero inoxidable  
Acier inoxydable  
Acciaio inossidabile

Titan-Legierung  
Titanium alloy  
Aleación de titanio  
Alliage de titane  
Lega di titanio

Verkaufsmenge pro Verpackungseinheit  
Quantity/units per package  
Número de unidades por embalaje  
Nombre d'unités par emballage  
Quantità di vendita per unità d'imballo



50-504-13-07 **St** 1

15 cm/6"

Biegezange, rechts  
Bending pliers, right  
Alicate para doblar, derecha  
Cintreuse, droite  
Pinza piegaplaczche, a destra

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
X	X	X	



50-504-14-07 **St** 1

15 cm/6"

Biegezange, links  
Bending pliers, left  
Alicate para doblar, izquierda  
Cintreuse, gauche  
Pinza piegaplaczche, a sinistra

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
X	X	X	



25-496-15-09 **Ti** 1

15 cm/6"

Platten-Fasspinzette  
Plate-holding forceps  
Pinza de sujeción para placas  
Pince à saisir les plaques  
Pinza di presa per placche

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
X	X	X	X



50-501-20-07 **St** 1

Bohrhülse, kurz

Drill guide, short

Guía de perforación, corta

Guide-mèche, court

Guida, corta



50-501-21-07 **St** 1

Bohrhülse, lang

Drill guide, long

Guía de perforación, larga

Guide-mèche, long

Guida, lunga



50-501-30-07 **St** 1

Bohrhülse, kurz

Drill guide, short

Guía de perforación, corta

Guide-mèche, court

Guida, corta



50-501-31-07 **St** 1

Bohrhülse, lang

Drill guide, long

Guía de perforación, larga

Guide-mèche, long

Guida, lunga

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
X	X	X	

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
X	X	X	

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
			X

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
			X



55-964-50-04 1

Temporäre Schraubenaufnahme  
Temporary screwholder  
Depósito sujetornillos temporal  
Support temporaire pour tournevis  
Supporto viti temporaneo

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
	X	X	



50-030-38-04 St 1

Entgrater, diamantiert  
Deburrer, diamond-coated  
Avellanador, diamantado  
Ebarbeur, diamanté  
Sbavatore, diamantato

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
X	X	X	X



25-472-15-07 St 1

Trokar  
Trocar  
Trocar  
Trocator  
Trocar

Mini	Fracture	Prim. Recon	Recon
	X	X	X

25-472-20-07 St 1

Bohrhülse  
Drill guide  
Guía de broca  
Guide de mèche  
Camicia

1/2

25-472-00-07 St 1

20 cm/8"

Transbukkal-System für 2.7-mm-Schrauben, komplett  
Transbuccal system for 2.7-mm screws, complete  
Sistema transbucal para tornillos 2.7 mm, completo  
Système transbuccal pour vis 2.7 mm, complet  
Sistema transbuccale per viti da 2.7 mm, completo

25-472-05-07 St 1

Weichteilhalter-Griff mit Kanüle  
Handle for soft tissue retractor with cannula  
Mango para separador de partes blandas con cánula  
Poignée d'écarteur de tissus mous avec canule  
Impugnatura per separatore tessuti molli con cannula

25-472-10-07 St 1

Weichteilhalter, allein  
Soft tissue retractor, only  
Separador de partes blandas, suelto  
Écarteur de tissus, seul  
Separatore tessuti molli, solo

## Lagerungsmodule, komplett

Storage Modules, Complete  
Módulos de almacenaje, completos  
Modules de rangement, complets  
Moduli di supporto, completi



55-961-23-04

Modul Mini-/Fraktur-/Primärrekonstruktionsplatten,  
mit Inserts und Deckel, ohne Implantate

Module mini/fracture/primary reconstruction plates,  
with inserts and lid, w/o implants

Módulo de placas mini/fractura/reconstrucción primaria,  
con elementos insertables y tapa, sin implantes

Module de plaques mini/fracture/reconstruction primaire,  
avec inserts et couvercle, sans implants

Modulo di placche mini/frattura/ricostruzione primaria,  
con inserti e coperchio, senza impianti



55-961-24-04

Modul Rekonstruktionsplatten und -schrauben,  
mit Inserts und Deckel, ohne Implantate

Module reconstruction plates and screws,  
with inserts and lid, w/o implants

Módulo de placas de reconstrucción y de tornillos,  
con elementos insertables y tapa, sin implantes

Module de plaques de reconstruction et des vis,  
avec inserts et couvercle, sans implants

Modulo placche di ricostruzione e di viti,  
con inserti e coperchio, senza impianti



55-961-27-04

Schraubenlagerungsmodul, mit Deckel,  
ohne Implantate

Screw storage module, with lid,  
w/o implants

Módulo de almacenamiento de tornillos, con tapa,  
sin implantes

Module de rangement pour vis, avec couvercle,  
sans implants

Modulo supporto viti, con coperchio,  
senza impianti

## Instrumentenmodul

Instrument Module

Módulo para instrumentos

Module pour instruments

Modulo strumenti

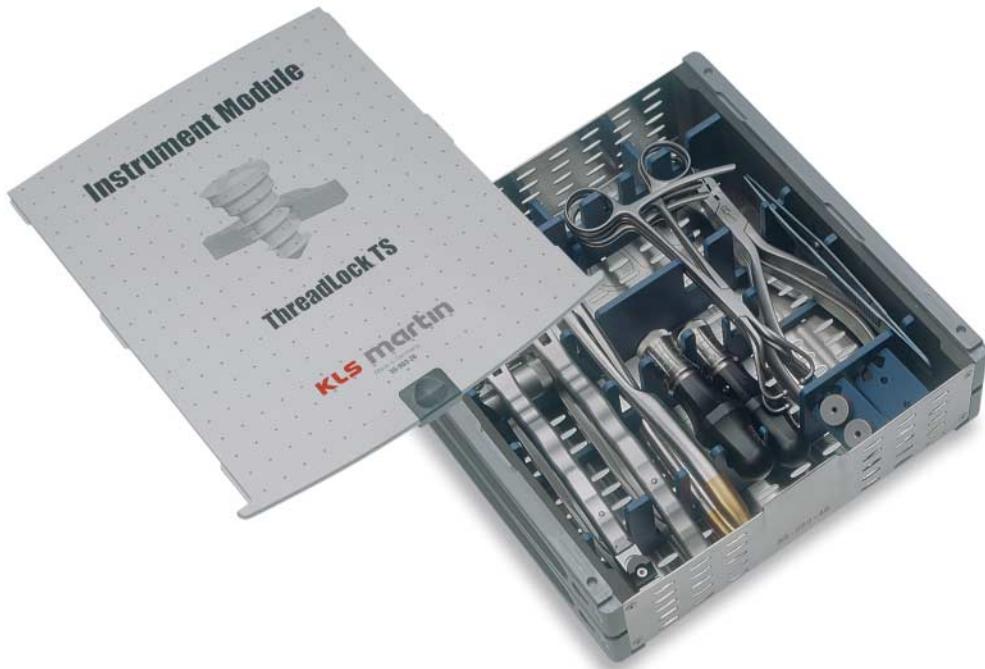
## Osteosynthese 2.0 – 2.7

Osteosynthesis 2.0 – 2.7

Osteosíntesis 2.0 – 2.7

Ostéosynthèse 2.0 – 2.7

Osteosintesi 2.0 – 2.7



55-969-48-04

Instrumentenmodul vorkonfiguriert,  
mit Deckel, ohne Instrumente

Instrument module, preconfigured,  
with lid, w/o instruments

Módulo para instrumentos preconfigurado,  
con tapa, sin instrumentos

Module pour instruments préconfiguré,  
avec couvercle, sans instruments

Modulo strumenti preconfigurato,  
con coperchio, senza strumenti

Siehe außerdem Seite 45

See page 45

Consulte la página 45

Voir page 45

Vedi pagina 45

Instrumentenmodul, vorbereitet für

Instrument Module, prepared for

Módulo para instrumentos, preparado para

Module pour instruments, préparé pour

Modulo strumenti, preparato per

	Mini	Fracture	"Primary Recon"	Recon
50-504-23-07		X	X	X
50-504-24-07		X	X	X
24-007-01-07	X	X	X	
50-325-01-07	X	X	X	X
50-205-17-07	X	X	X	X
50-504-13-07	X	X	X	
50-504-14-07	X	X	X	
25-496-15-09	X	X	X	X
50-501-20-07	X	X	X	
50-501-21-07	X	X	X	
50-501-30-07				X
50-501-31-07				X
55-964-50-04			X	X

## Lagerungsmodule, Einzelkomponenten

Storage Modules, Individual Components  
Módulos de almacenaje, componentes individuales  
Modules de rangement, éléments individuels  
Moduli di supporto, singoli componenti



55-964-45-04

Insert Mini-Platten,  
ohne Implantate  
Insert, mini plates,  
w/o implants  
Elemento insertable para  
placas mini, sin implantes  
Insert pour plaques mini,  
sans implants  
Inserto, placche mini,  
senza impianti

55-963-21-04

Deckel Mini-Platten  
Lid, mini plates  
Tapa para placas mini  
Couvercle pour plaques mini  
Coperchio, placche mini

55-964-46-04

Insert Fraktur-Platten,  
ohne Implantate  
Insert, fracture plates  
w/o implants  
Elemento insertable para  
placas de fractura, sin implantes  
Insert pour plaques de fracture,  
sans implants  
Inserto, placche per fratture,  
senza impianti

55-963-22-04

Deckel Fraktur-Platten  
Lid, fracture plates  
Tapa para placas de fractura  
Couvercle pour plaques de fracture  
Coperchio, placche per fratture



55-962-41-04

Insertmodul Primärrekonstruktionsplatten,  
ohne Implantate  
Insert, module primary recon plates,  
w/o implants  
Módulo insertable para placas de  
reconstrucción primaria, sin implantes  
Module d'inserts pour plaques  
de reconstruction primaire, sans implants  
Modulo di inserto, placche di  
ricostruzione primaria, senza impianti

55-963-23-04

Deckel Mini-/Fraktur-/  
Primärrekonstruktionsplatten  
Lid, mini/fracture/  
primary recon plates  
Tapa para placas mini/fractura/  
reconstrucción primaria  
Couvercle pour plaques mini/fracture/  
reconstruction primaire  
Coperchio per placche mini/frattura/  
ricostruzione primaria



55-962-29-04

Schraubenlagerungsmodul,  
ohne Implantate  
Screw storage module,  
w/o implants  
Módulo de almacenamiento  
de tornillos, sin implantes  
Module de rangement pour vis,  
sans implants  
Modulo supporto viti,  
senza impianti

55-963-25-04

Deckel Schraubenlagerungsmodul  
Lid, screw storage module  
Tapa para módulo de almacenamiento de tornillos  
Couvercle de module de rangement pour vis  
Coperchio modulo supporto viti



55-962-42-04

Insertmodul Rekonstruktions-Platten,  
ohne ImplantateInsert module, reconstruction plates,  
w/o implantsMódulo insertable para placas de reconstrucción,  
sin implantesModule d'inserts pour plaques de reconstruction,  
sans implantsModulo di inserto, placche di ricostruzione,  
senza impianti

55-964-47-04

Insert Rekonstruktions-Platten,  
ohne ImplantateInsert, reconstruction plates,  
w/o implantsElemento insertable para placas  
de reconstrucción, sin implantesInsert pour plaques de reconstruction,  
sans implantsInserto, placche di ricostruzione,  
senza impianti

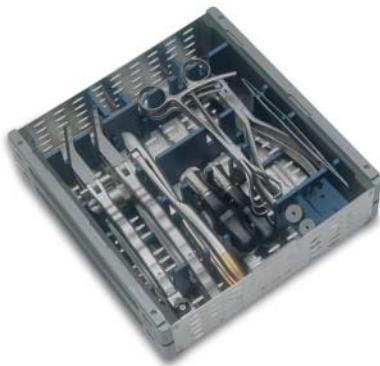
55-963-24-04

Deckel Rekonstruktions-Platten  
Lid, reconstruction plates

Tapa para placas de reconstrucción

Couvercle pour plaques de reconstruction

Coperchio per placche di ricostruzione



55-969-48-04

Instrumentenmodul vorkonfiguriert,  
ohne Deckel, ohne InstrumenteInstrument module, preconfigured,  
w/o lid, w/o instrumentsMódulo para instrumentos preconfigurado,  
sin tapa, sin instrumentosModule pour instruments préconfiguré,  
sans couvercle, sans instrumentsModulo strumenti preconfigurato,  
senza coperchio, senza strumenti

55-963-26-04

Deckel Instrumentenmodul

Lid, instrument module

Tapa para módulo de instrumentos

Couvercle de module pour instruments

Coperchio modulo strumenti

## Instrumentenlagerung

Instrument Trays

Bandejas para instrumentos

Rangement des instruments

Supporti per strumenti



55-969-16-04

Frei-Lagerung, mit Deckel, ohne Silikonmatte

Free storage, with lid, no silicone mat

Almacenaje libre, con tapa, sin alfombra de silicona

Rangement libre, avec couvercle, sans tapis de silicone

Supporto solo, con coperchio, senza tappetino in silicone



55-969-14-04

Frei-Lagerung, mit Deckel, ohne Silikonmatte

Free storage, with lid, no silicone mat

Almacenaje libre, con tapa, sin alfombra de silicona

Rangement libre, avec couvercle, sans tapis de silicone

Supporto solo, con coperchio, senza tappetino in silicone

### Instrumentenmodule

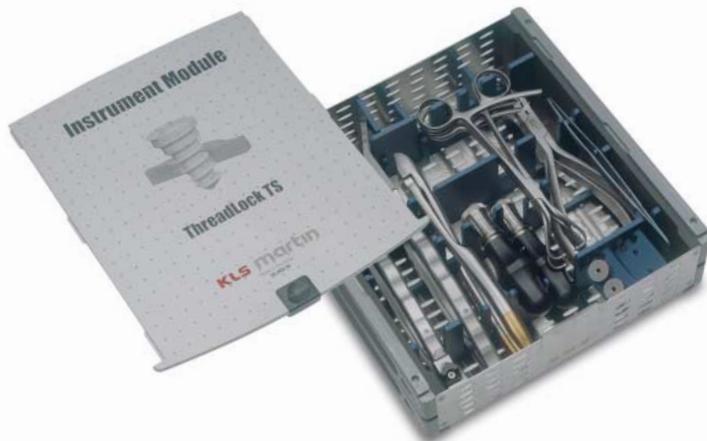
### Instrument modules

### Módulos para instrumentos

55-969-16-04	15 x 30 cm	Frei-Lagerung, mit Deckel	Free storage, with lid	Almacenaje libre, con tapa
55-969-14-04	30 x 30 cm	Frei-Lagerung, mit Deckel	Free storage, with lid	Almacenaje libre, con tapa
55-969-48-04	30 x 30 cm	ThreadLock TS, konfiguriert, mit Deckel	ThreadLock TS, preconfigured, with lid	ThreadLock TS, preconfigurado, con tapa

		Einzelkomponenten	Individual components	Componentes individuales
55-964-15-04	15 x 30 cm	Frei-Lagerung, ohne Deckel	Free storage, w/o lid	Almacenaje libre, sin tapa
55-964-30-04	30 x 30 cm	Frei-Lagerung, ohne Deckel	Free storage, w/o lid	Almacenaje libre, sin tapa
55-963-16-04	15 x 30 cm	Deckel basic	Lid basic	Tapa basic
55-963-30-04	30 x 30 cm	Deckel	Lid	Tapa
55-969-48-04	30 x 30 cm	ThreadLock TS, konfiguriert, ohne Deckel	ThreadLock TS, preconfigured, w/o lid	ThreadLock TS, preconfigurado, sin tapa
55-963-26-04	30 x 30 cm	Deckel ThreadLock TS	Lid ThreadLock TS	Tapa ThreadLock TS
55-969-94-04	15 x 30 cm	Silikonmatte für 55-969-16-04	Silicone mat for 55-969-16-04	Alfombrilla de silicona para 55-969-16-04
55-969-93-04	30 x 30 cm	Silikonmatte für 55-969-14-04	Silicone mat for 55-969-14-04	Alfombrilla de silicona para 55-969-14-04

		Modulclips	Module Clips	Clips modulares
55-969-98-04		für Aufnahme von 3 Racks, links	Module clip for 3 racks, left	para la recepción de 3 módulos, izquierda
55-969-99-04		für Aufnahme von 3 Racks, rechts	Module clip for 3 racks, right	para la recepción de 3 módulos, derecha
55-969-96-04		für Aufnahme von 4 Racks, links	Module clip for 4 racks, left	para la recepción de 4 módulos, izquierda
55-969-97-04		für Aufnahme von 4 Racks, rechts	Module clip for 4 racks, right	para la recepción de 4 módulos, derecha



55-969-48-04

Instrumentenmodul vorkonfiguriert, mit Deckel, ohne Instrumente  
 Instrument module, preconfigured, with lid, w/o instruments  
 Módulo para instrumentos preconfigurado, con tapa, sin instrumentos  
 Module pour instruments préconfiguré, avec couvercle, sans instruments  
 Modulo strumenti preconfigurato, con coperchio, senza strumenti

**Modules pour instruments****Moduli per strumenti**

55-969-16-04	15 x 30 cm	Rangement libre, avec couvercle	Supporto solo, con coperchio
55-969-14-04	30 x 30 cm	Rangement libre, avec couvercle	Supporto solo, con coperchio
55-969-48-04	30 x 30 cm	ThreadLock TS, configuré, avec couvercle	ThreadLock TS, preconfigurato, con coperchio

		<b>Eléments individuels</b>	<b>Componenti singoli</b>
55-964-15-04	15 x 30 cm	Rangement libre, sans couvercle	Supporto solo, senza coperchio
55-964-30-04	30 x 30 cm	Rangement libre, sans couvercle	Supporto solo, senza coperchio
55-963-16-04	15 x 30 cm	Couvercle basic	Coperchio basic
55-963-30-04	30 x 30 cm	Couvercle	Coperchio
55-969-48-04	30 x 30 cm	ThreadLock TS, configuré, sans couvercle	ThreadLock TS, preconfigurato, senza coperchio
55-963-26-04	30 x 30 cm	Couvercle ThreadLock TS	Coperchio ThreadLock TS
55-969-94-04	15 x 30 cm	Tapis en silicone pour 55-969-16-04	Tappetino in silicone per 55-969-16-04
55-969-93-04	30 x 30 cm	Tapis en silicone pour 55-969-14-04	Tappetino in silicone per 55-969-14-04

		<b>Clips pour modules</b>	<b>Clip per moduli</b>
55-969-98-04		pour loger 3 boîtes, gauche	Clip per moduli con 3 rack, a sinistra
55-969-99-04		pour loger 3 boîtes, droit	Clip per moduli con 3 rack, a destra
55-969-96-04		pour loger 4 boîtes, gauche	Clip per moduli con 4 rack, a sinistra
55-969-97-04		pour loger 4 boîtes, droit	Clip per moduli con 4 rack, a destra

## Setvorschläge

Set Recommendations  
Recomendaciones de set  
Sets recommandés  
Suggerimenti per composizioni

1

Empfohlene Stückzahl  
Recommended quantity  
Cantidad recomendada  
Quantité recommandée  
Quantità raccomandata



55-969-58-04

Instrumentenmodul ThreadLock TS, konfiguriert  
Instrument tray ThreadLock TS, preconfigured  
Bandeja de instrumentos ThreadLock TS, preconfigurada  
Plateau pour instruments ThreadLock TS, configuré  
Bacinella portastrumenti ThreadLock TS, preconfigurata

### Setvorschläge

### Set Recommendations

### Recomendaciones de set

55-969-58-04		Instrumentenmodul ThreadLock TS, konfiguriert 30 x 30 cm, vorbereitet für:	Instrument tray ThreadLock TS, preconfigured 30 x 30 cm, prepared for:	Bandeja de instrumentos ThreadLock TS, preconfigurada, 30 x 30 cm, preparada para:
24-007-01-07	1	Plattenschneider	Plate cutter	Alicates para cortar placas
25-496-15-09	1	Platten-Fasspinzette	Plate holding forceps	Pinza para sujetar placas
50-205-17-07	1	Plattenhaltezange	Plate holding forceps	Pinza para sujetar placas
50-325-01-07	1	Frakturklemme	Fracture reduction clamp	Pinza de reducción para fracturas
50-501-20-07	1	Bohrbüchse, kurz	Drill guide, short	Guía de perforación, corta
50-501-21-07	1	Bohrbüchse, lang	Drill guide, long	Guía de perforación, larga
50-501-30-07	1	Bohrbüchse, kurz	Drill guide, short	Guía de perforación, corta
50-501-31-07	1	Bohrbüchse, lang	Drill guide, long	Guía de perforación, larga
50-504-13-07	1	Biegezange, rechts	Bending plier, right	Alicates para doblar, derecha
50-504-14-07	1	Biegezange, links	Bending plier, left	Alicates para doblar, izquierda
50-504-23-07	1	Biege-Schneide-Zange (A)	Bender-Cutter (A)	Alicates para doblar y cortar (A)
50-504-24-07	1	Biege-Schneide-Zange (B)	Bender-Cutter (B)	Alicates para doblar y cortar (B)
55-964-50-04	1	Temporäre Schraubenaufnahme	Temporary screwholder	Depósito sujetornillos temporal

**Sets recommandés****Suggerimenti per le composizioni**

<b>55-969-58-04</b>		<b>Plateau pour instruments ThreadLock TS, configuré 30 x 30 cm, préparé pour:</b>	<b>Bacinella portastrumenti ThreadLock TS, preconfigurata, 30 x 30 cm, preparata per:</b>
24-007-01-07	1	Instrument de découpe de plaques	Pinza taglia placche
25-496-15-09	1	Pince à saisir les plaques	Pinza di presa per placche
50-205-17-07	1	Pince à saisir les plaques	Pinza di presa per placche
50-325-01-07	1	Pince pour réduction de fractures	Pinza riduzione frattura
50-501-20-07	1	Guide-mèche, court	Guida, corta
50-501-21-07	1	Guide-mèche, long	Guida, lunga
50-501-30-07	1	Guide-mèche, court	Guida, corta
50-501-31-07	1	Guide-mèche, long	Guida, lunga
50-504-13-07	1	Cintreuse, droite	Pinza piegatracce, a destra
50-504-14-07	1	Cintreuse, gauche	Pinza piegatracce, a sinistra
50-504-23-07	1	Instrument de pliage et de découpe (A)	Pinza piega-taglia placche (A)
50-504-24-07	1	Instrument de pliage et de découpe (B)	Pinza piega-taglia placche (B)
55-964-50-04	1	Support temporaire pour tournevis	Supporto viti temporaneo

## Nummern-Index

Index of order numbers

Índice de números de referencia

Index numérique des références de commande

Elenco dei codici

### 24

24-007-01-07 ..... 38, 43,  
..... 48, 49

25-673-19-09 ..... 7  
25-677-08-09 ..... 23  
25-677-10-09 ..... 23  
25-677-12-09 ..... 23

### 25

25-402-99-07 ..... 8  
25-406-99-07 ..... 8, 24  
25-407-03-04 ..... 8, 24  
25-407-04-04 ..... 8, 24

25-677-14-09 ..... 23  
25-677-16-09 ..... 23  
25-677-18-09 ..... 23  
25-677-20-09 ..... 23

25-677-91-09 ..... 7  
25-677-92-09 ..... 23  
25-722-62-04 ..... 11

25-677-91-09 ..... 7  
25-677-92-09 ..... 23  
25-722-62-04 ..... 11

25-723-62-04 ..... 11  
25-730-56-04 ..... 11  
25-731-56-04 ..... 11

25-723-62-04 ..... 11  
25-730-56-04 ..... 11  
25-731-56-04 ..... 11

25-732-56-04 ..... 11  
25-750-04-09 ..... 10  
25-750-04-71 ..... 10

25-732-56-04 ..... 11  
25-750-04-09 ..... 10  
25-750-04-71 ..... 10

25-750-14-09 ..... 10  
25-750-14-71 ..... 10  
25-750-54-04 ..... 10

25-750-14-09 ..... 10  
25-750-14-71 ..... 10  
25-750-54-04 ..... 10

25-750-64-04 ..... 10  
25-752-04-09 ..... 10  
25-752-04-71 ..... 10

25-750-64-04 ..... 10  
25-752-04-09 ..... 10  
25-752-04-71 ..... 10

25-752-06-09 ..... 10  
25-752-06-71 ..... 10  
25-752-54-04 ..... 10

25-752-06-09 ..... 10  
25-752-06-71 ..... 10  
25-752-54-04 ..... 10

25-755-05-71 ..... 10  
25-755-07-71 ..... 10  
25-755-55-04 ..... 10

25-755-05-71 ..... 10  
25-755-07-71 ..... 10  
25-755-55-04 ..... 10

25-770-05-09 ..... 7  
25-772-05-09 ..... 7  
25-772-07-09 ..... 7

25-770-05-09 ..... 7  
25-772-05-09 ..... 7  
25-772-07-09 ..... 7

25-772-11-09 ..... 7  
25-772-13-09 ..... 7  
25-772-15-09 ..... 7

25-772-11-09 ..... 7  
25-772-13-09 ..... 7  
25-772-15-09 ..... 7

25-773-05-09 ..... 7  
25-773-07-09 ..... 7  
25-773-09-09 ..... 7

25-773-05-09 ..... 7  
25-773-07-09 ..... 7  
25-773-09-09 ..... 7

25-773-11-09 ..... 7  
25-773-13-09 ..... 7  
25-773-15-09 ..... 7

25-773-11-09 ..... 7  
25-773-13-09 ..... 7  
25-773-15-09 ..... 7

25-773-17-09 ..... 7  
25-773-19-09 ..... 7  
25-774-07-09 ..... 23

25-773-17-09 ..... 7  
25-773-19-09 ..... 7  
25-774-07-09 ..... 23

25-774-09-09 ..... 23  
25-774-11-09 ..... 23  
25-774-13-09 ..... 23

25-774-09-09 ..... 23  
25-774-11-09 ..... 23  
25-774-13-09 ..... 23

25-774-15-09 ..... 23  
25-774-17-09 ..... 23  
25-774-19-09 ..... 23

25-774-15-09 ..... 23  
25-774-17-09 ..... 23  
25-774-19-09 ..... 23

25-872-05-09 ..... 6  
25-872-05-71 ..... 6  
25-872-05-75 ..... 6

25-872-05-09 ..... 6  
25-872-05-71 ..... 6  
25-872-05-75 ..... 6

25-872-07-09 ..... 6  
25-872-07-71 ..... 6  
25-872-07-75 ..... 6

25-872-07-09 ..... 6  
25-872-07-71 ..... 6  
25-872-07-75 ..... 6

25-872-09-09 ..... 6  
25-872-09-09 ..... 6  
25-872-09-09 ..... 6

25-872-09-09 ..... 6  
25-872-09-09 ..... 6  
25-872-09-09 ..... 6

25-872-09-71 ..... 6  
25-872-09-75 ..... 6  
25-872-11-09 ..... 6  
25-872-11-71 ..... 6  
25-872-11-75 ..... 6

25-872-13-09 ..... 6  
25-872-13-71 ..... 6  
25-872-13-75 ..... 6  
25-872-15-09 ..... 6  
25-872-15-71 ..... 6

25-872-17-09 ..... 6  
25-872-17-71 ..... 6  
25-872-17-75 ..... 6  
25-872-19-09 ..... 6  
25-872-19-71 ..... 6

25-873-05-09 ..... 6  
25-873-05-71 ..... 6  
25-873-05-75 ..... 6  
25-873-07-09 ..... 6  
25-873-07-71 ..... 6

25-873-09-09 ..... 6  
25-873-09-71 ..... 6  
25-873-09-75 ..... 6  
25-873-11-09 ..... 6  
25-873-11-71 ..... 6

25-873-13-09 ..... 6  
25-873-13-71 ..... 6  
25-873-13-75 ..... 6  
25-873-15-09 ..... 6  
25-873-15-71 ..... 6

25-873-17-09 ..... 6  
25-873-17-71 ..... 6  
25-873-17-75 ..... 6  
25-873-19-09 ..... 6  
25-873-19-71 ..... 6

25-873-21-09 ..... 6  
25-873-21-71 ..... 6  
25-873-21-75 ..... 6  
25-873-23-09 ..... 6  
25-873-23-71 ..... 6

25-873-25-09 ..... 6  
25-873-25-71 ..... 6  
25-873-25-75 ..... 6  
25-873-27-09 ..... 6  
25-873-27-71 ..... 6

25-873-29-09 ..... 6  
25-873-29-71 ..... 6  
25-873-29-75 ..... 6  
25-873-31-09 ..... 6  
25-873-31-71 ..... 6

25-873-33-09 ..... 6  
25-873-33-71 ..... 6  
25-873-33-75 ..... 6  
25-873-35-09 ..... 6  
25-873-35-71 ..... 6

25-873-37-09 ..... 6  
25-873-37-71 ..... 6  
25-873-37-75 ..... 6  
25-873-39-09 ..... 6  
25-873-39-71 ..... 6

25-873-41-09 ..... 6  
25-873-41-71 ..... 6  
25-873-41-75 ..... 6  
25-873-43-09 ..... 6  
25-873-43-71 ..... 6

25-873-45-09 ..... 6  
25-873-45-71 ..... 6  
25-873-45-75 ..... 6  
25-873-47-09 ..... 6  
25-873-47-71 ..... 6

25-873-49-09 ..... 6  
25-873-49-71 ..... 6  
25-873-49-75 ..... 6  
25-873-51-09 ..... 6  
25-873-51-71 ..... 6

25-873-53-09 ..... 6  
25-873-53-71 ..... 6  
25-873-53-75 ..... 6  
25-873-55-09 ..... 6  
25-873-55-71 ..... 6

25-873-57-09 ..... 6  
25-873-57-71 ..... 6  
25-873-57-75 ..... 6  
25-873-59-09 ..... 6  
25-873-59-71 ..... 6

25-873-61-09 ..... 6  
25-873-61-71 ..... 6  
25-873-61-75 ..... 6  
25-873-63-09 ..... 6  
25-873-63-71 ..... 6

25-873-65-09 ..... 6  
25-873-65-71 ..... 6  
25-873-65-75 ..... 6  
25-873-67-09 ..... 6  
25-873-67-71 ..... 6

25-882-19-09 ..... 6  
25-882-19-71 ..... 6  
25-882-19-75 ..... 6  
25-882-90-09 ..... 6  
25-882-90-75 ..... 6

25-882-93-09 ..... 6  
25-882-93-71 ..... 6  
25-882-93-75 ..... 6  
25-882-95-09 ..... 6  
25-882-95-75 ..... 6

25-882-97-09 ..... 6  
25-882-97-71 ..... 6  
25-882-97-75 ..... 6  
25-882-99-09 ..... 6  
25-882-99-75 ..... 6

25-883-01-09 ..... 6  
25-883-01-71 ..... 6  
25-883-01-75 ..... 6  
25-883-03-09 ..... 6  
25-883-03-75 ..... 6

25-883-05-09 ..... 6  
25-883-05-71 ..... 6  
25-883-05-75 ..... 6  
25-883-07-09 ..... 6  
25-883-07-75 ..... 6

25-883-09-09 ..... 6  
25-883-09-71 ..... 6  
25-883-09-75 ..... 6  
25-883-11-09 ..... 6  
25-883-11-71 ..... 6

25-883-13-09 ..... 6  
25-883-13-71 ..... 6  
25-883-13-75 ..... 6  
25-883-15-09 ..... 6  
25-883-15-71 ..... 6

25-883-17-09 ..... 6  
25-883-17-71 ..... 6  
25-883-17-75 ..... 6  
25-883-19-09 ..... 6  
25-883-19-71 ..... 6

25-883-21-09 ..... 6  
25-883-21-71 ..... 6  
25-883-21-75 ..... 6  
25-883-23-09 ..... 6  
25-883-23-71 ..... 6

25-883-25-09 ..... 6  
25-883-25-71 ..... 6  
25-883-25-75 ..... 6  
25-883-27-09 ..... 6  
25-883-27-71 ..... 6

25-883-29-09 ..... 6  
25-883-29-71 ..... 6  
25-883-29-75 ..... 6  
25-883-31-09 ..... 6  
25-883-31-71 ..... 6

25-883-33-09 ..... 6  
25-883-33-71 ..... 6  
25-883-33-75 ..... 6  
25-883-35-09 ..... 6  
25-883-35-71 ..... 6

25-883-37-09 ..... 6  
25-883-37-71 ..... 6  
25-883-37-75 ..... 6  
25-883-39-09 ..... 6  
25-883-39-71 ..... 6

25-883-41-09 ..... 6  
25-883-41-71 ..... 6  
25-883-41-75 ..... 6  
25-883-43-09 ..... 6  
25-883-43-71 ..... 6

25-883-45-09 ..... 6  
25-883-45-71 ..... 6  
25-883-45-75 ..... 6  
25-883-47-09 ..... 6  
25-883-47-71 ..... 6

25-883-49-09 ..... 6  
25-883-49-71 ..... 6  
25-883-49-75 ..... 6  
25-883-51-09 ..... 6  
25-883-51-71 ..... 6

25-883-53-09 ..... 6  
25-883-53-71 ..... 6  
25-883-53-75 ..... 6  
25-883-55-09 ..... 6  
25-883-55-71 ..... 6

25-883-57-09 ..... 6  
25-883-57-71 ..... 6  
25-883-57-75 ..... 6  
25-883-59-09 ..... 6  
25-883-59-71 ..... 6

25-883-61-09 ..... 6  
25-883-61-71 ..... 6  
25-883-61-75 ..... 6  
25-883-63-09 ..... 6  
25-883-63-71 ..... 6

25-887-13-71 ..... 22  
25-887-13-75 ..... 22  
25-887-15-09 ..... 22  
25-887-15-71 ..... 22  
25-887-15-75 ..... 22

25-887-17-09 ..... 22  
25-887-17-71 ..... 22  
25-887-17-75 ..... 22  
25-887-19-09 ..... 22  
25-887-19-71 ..... 22

25-887-21-09 ..... 22  
25-887-21-71 ..... 22  
25-887-21-75 ..... 22  
25-887-23-09 ..... 22  
25-887-23-71 ..... 22

25-887-25-09 ..... 22  
25-887-25-71 ..... 22  
25-887-25-75 ..... 22  
25-887-27-09 ..... 22  
25-887-27-71 ..... 22

25-887-29-09 ..... 22  
25-887-29-71 ..... 22  
25-887-29-75 ..... 22  
25-887-31-09 ..... 22  
25-887-31-71 ..... 22

25-887-33-09 ..... 22  
25-887-33-71 ..... 22  
25-887-33-75 ..... 22  
25-887-35-09 ..... 22  
25-887-35-71 ..... 22

25-887-37-09 ..... 22  
25-887-37-71 ..... 22  
25-887-37-75 ..... 22  
25-887-39-09 ..... 22  
25-887-39-71 ..... 22

25-887-41-09 ..... 22  
25-887-41-71 ..... 22  
25-887-41-75 ..... 22  
25-887-43-09 ..... 22  
25-887-43-71 ..... 22

25-887-45-09 ..... 22  
25-887-45-71 ..... 22  
25-887-45-75 ..... 22  
25-887-47-09 ..... 22  
25-887-47-71 ..... 22

25-887-49-09 ..... 22  
25-887-49-71 ..... 22  
25-887-49-75 ..... 22  
25-887-51-09 ..... 22  
25-887-51-71 ..... 22

25-887-53-09 ..... 22  
25-887-53-71 ..... 22  
25-887-53-75 ..... 22  
25-887-55-09 ..... 22  
25-887-55-71 ..... 22

25-887-57-09 ..... 22  
25-887-57-71 ..... 22  
25-887-57-75 ..... 22  
25-887-59-09 ..... 22  
25-887-59-71 ..... 22

25-887-61-09 ..... 22  
25-887-61-71 ..... 22  
25-887-61-75 ..... 22  
25-887-63-09 ..... 22  
25-887-63-71 ..... 22

25-887-65-09 ..... 22  
25-887-65-71 ..... 22  
25-887-65-75 ..... 22  
25-887-67-09 ..... 22  
25-887-67-71 ..... 22

25-887-69-09 ..... 22  
25-887-69-71 ..... 22  
25-887-69-75 ..... 22  
25-887-71-09 ..... 22  
25-887-71-71 ..... 22

25-887-73-09 ..... 22  
25-887-73-71 ..... 22  
25-887-73-75 ..... 22  
25-887-75-09 ..... 22  
25-887-75-71 ..... 22

25-887-77-09 ..... 22  
25-887-77-71 ..... 22  
25-887-77-75 ..... 22  
25-887-79-09 ..... 22  
25-887-79-71 ..... 22

25-887-81-09 ..... 22  
25-887-81-71 ..... 22  
25-887-81-75 ..... 22  
25-887-83-09 ..... 22  
25-887-83-71 ..... 22



50-519-17-07 .....	9	50-754-26-09 .....	34	50-792-08-09 .....	26	55-969-14-04 .....	46, 47
50-519-17-71 .....	9	50-754-26-71 .....	34	50-792-08-71 .....	26	55-969-16-04 .....	46, 47
50-712-04-09 .....	12	50-755-05-09 .....	10	50-792-66-04 .....	26	55-969-48-04 .....	43, 45, .....46, 47
50-712-04-71 .....	12	50-755-07-09 .....	10	50-792-68-04 .....	26	55-969-58-04 .....	48, 49
50-712-54-04 .....	12	50-755-26-09 .....	34	50-793-26-09 .....	29	55-969-93-04 .....	46, 47
50-714-04-09 .....	12	50-755-26-71 .....	34	50-793-26-71 .....	29	55-969-94-04 .....	34, 46, 47
50-714-04-71 .....	12	50-756-26-09 .....	34	50-794-12-09 .....	27	55-969-96-04 .....	46, 47
50-714-54-04 .....	12	50-756-26-71 .....	34	50-794-12-71 .....	27	55-969-97-04 .....	46, 47
50-716-06-09 .....	12	50-757-26-09 .....	34	50-794-16-09 .....	27	55-969-98-04 .....	46, 47
50-716-06-71 .....	12	50-757-26-71 .....	34	50-794-16-71 .....	27	55-969-99-04 .....	46, 47
50-716-56-04 .....	12	50-760-12-09 .....	16	50-794-20-09 .....	27		
50-722-06-09 .....	12	50-760-20-09 .....	16	50-794-20-71 .....	27		
50-722-06-71 .....	12	50-760-26-09 .....	16	50-794-82-04 .....	27		
50-722-12-09 .....	11	50-760-32-09 .....	17	50-795-26-09 .....	28		
50-722-12-71 .....	11	50-760-34-09 .....	17	50-795-26-71 .....	28		
50-723-12-09 .....	11	50-760-36-09 .....	17	50-795-77-04 .....	28		
50-723-12-71 .....	11	50-761-26-09 .....	16	50-796-06-09 .....	27		
50-730-04-09 .....	13	50-762-04-09 .....	12	50-796-06-71 .....	27		
50-730-04-71 .....	13	50-762-04-71 .....	12	50-796-66-04 .....	27		
50-730-06-09 .....	11	50-764-04-09 .....	12	50-797-26-09 .....	28		
50-730-06-71 .....	11	50-764-04-71 .....	12	50-797-26-71 .....	28		
50-730-54-04 .....	13	50-766-06-09 .....	12	50-798-32-09 .....	31		
50-731-06-09 .....	11	50-766-06-71 .....	12	50-798-32-71 .....	31		
50-731-06-71 .....	11	50-770-04-09 .....	13	50-798-83-04 .....	31		
50-732-04-09 .....	13	50-770-04-71 .....	13	50-799-28-09 .....	30		
50-732-04-71 .....	13	50-771-26-09 .....	18	50-799-28-71 .....	30		
50-732-06-09 .....	11	50-771-26-71 .....	18	50-799-30-09 .....	30		
50-732-06-71 .....	11	50-772-04-09 .....	13	50-799-30-71 .....	30		
50-732-54-04 .....	13	50-772-04-71 .....	13	50-799-32-09 .....	30		
50-746-02-09 .....	35	50-773-26-09 .....	18	50-799-32-71 .....	30		
50-746-03-09 .....	35	50-773-26-71 .....	18	50-799-34-09 .....	31		
50-746-04-09 .....	35	50-774-20-09 .....	16	50-799-36-09 .....	31		
50-746-22-09 .....	35	50-774-20-71 .....	16	50-799-78-04 .....	30		
50-746-22-71 .....	35	50-774-70-04 .....	16, 27	50-799-80-04 .....	30		
50-746-23-09 .....	35	50-775-26-09 .....	16	50-799-83-04 .....	30		
50-746-23-71 .....	35	50-775-26-71 .....	16	50-799-85-04 .....	31		
50-746-24-09 .....	35	50-777-26-09 .....	16	50-799-87-04 .....	31		
50-746-24-71 .....	35	50-777-26-71 .....	16				
50-747-02-09 .....	35	50-778-32-09 .....	19				
50-747-03-09 .....	35	50-778-32-71 .....	19	<b>55</b>			
50-747-04-09 .....	35	50-778-83-04 .....	19	55-961-23-04 .....	42		
50-747-22-09 .....	35	50-779-32-09 .....	17	55-961-24-04 .....	42		
50-747-22-71 .....	35	50-779-32-71 .....	17	55-961-27-04 .....	42		
50-747-23-09 .....	35	50-779-34-09 .....	17	55-962-29-04 .....	44		
50-747-23-71 .....	35	50-779-36-09 .....	17	55-962-41-04 .....	44		
50-747-24-09 .....	35	50-780-06-09 .....	13	55-962-42-04 .....	45		
50-747-24-71 .....	35	50-780-06-71 .....	13	55-963-16-04 .....	46, 47		
50-747-72-04 .....	35	50-780-08-09 .....	13	55-963-21-04 .....	44		
50-747-73-04 .....	35	50-780-08-71 .....	13	55-963-22-04 .....	44		
50-747-74-04 .....	35	50-781-77-04 .....	18	55-963-23-04 .....	44		
50-750-06-09 .....	13	50-785-77-04 .....	16	55-963-24-04 .....	34, 45		
50-750-06-71 .....	13	50-789-83-04 .....	17	55-963-25-04 .....	44		
50-750-08-09 .....	13	50-790-06-09 .....	26	55-963-26-04 .....	45, 46, 47		
50-750-08-71 .....	13	50-790-06-71 .....	26	55-963-30-04 .....	46, 47		
50-750-56-04 .....	13	50-790-46-04 .....	26	55-964-15-04 .....	34, 46, 47		
50-750-58-04 .....	13	50-791-26-09 .....	29	55-964-30-04 .....	46, 47		
50-751-26-09 .....	34	50-791-26-71 .....	29	55-964-45-04 .....	44		
50-751-26-71 .....	34	50-791-77-04 .....	29	55-964-46-04 .....	44		
50-753-26-09 .....	34	50-792-06-09 .....	26	55-964-47-04 .....	45		
50-753-26-71 .....	34	50-792-06-71 .....	26	55-964-50-04 .....	41, 43,		
					.....48, 49		

## KLS Martin Group

### KLS Martin Australia Pty Ltd.

Sydney · Australia  
Tel. +61 2 9439 5316  
[australia@klsmartin.com](mailto:australia@klsmartin.com)

### KLS Martin do Brasil Ltda.

São Paulo · Brazil  
Tel. +55 11 3554 2299  
[brazil@klsmartin.com](mailto:brazil@klsmartin.com)

### Gebrüder Martin GmbH & Co. KG

Shanghai · China  
Tel. +86 21 5820 6251  
[china@klsmartin.com](mailto:china@klsmartin.com)

### KLS Martin France SARL

Mulhouse · France  
Tel. +33 3 8951 3150  
[france@klsmartin.com](mailto:france@klsmartin.com)

### KLS Martin India Pvt Ltd.

Chennai · India  
Tel. +91 44 66 442 300  
[india@klsmartin.com](mailto:india@klsmartin.com)

### Martin Italia S.r.l.

Milan · Italy  
Tel. +39 039 605 67 31  
[italia@klsmartin.com](mailto:italia@klsmartin.com)

### Nippon Martin K.K.

Tokyo · Japan  
Tel. +81 3 3814 1431  
[nippon@klsmartin.com](mailto:nippon@klsmartin.com)

### KLS Martin SE Asia Sdn. Bhd.

Penang · Malaysia  
Tel. +604 505 7838  
[malaysia@klsmartin.com](mailto:malaysia@klsmartin.com)

### Martin Nederland/Marned B.V.

Huizen · The Netherlands  
Tel. +31 35 523 45 38  
[nederland@klsmartin.com](mailto:nederland@klsmartin.com)

### Gebrüder Martin GmbH & Co. KG

Moscow · Russia  
Tel. +7 499 792-76-19  
[russia@klsmartin.com](mailto:russia@klsmartin.com)

### Gebrüder Martin GmbH & Co. KG

Dubai · United Arab Emirates  
Tel. +971 4 454 16 55  
[middleeast@klsmartin.com](mailto:middleeast@klsmartin.com)

### KLS Martin UK Ltd.

London · United Kingdom  
Tel. +44 1189 000 570  
[uk@klsmartin.com](mailto:uk@klsmartin.com)

### KLS Martin LP

Jacksonville · Florida, USA  
Tel. +1 904 641 77 46  
[usa@klsmartin.com](mailto:usa@klsmartin.com)

### Gebrüder Martin GmbH & Co. KG

#### A company of the KLS Martin Group

KLS Martin Platz 1 · 78532 Tuttlingen · Germany  
P.O. Box 60 · 78501 Tuttlingen · Germany  
Tel. +49 7461 706-0 · Fax +49 7461 706-193  
[info@klsmartin.com](mailto:info@klsmartin.com) · [www.klsmartin.com](http://www.klsmartin.com)



02.17 · 90-442-08-09 · Printed in Germany · Copyright by Gebrüder Martin GmbH & Co. KG · Alle Rechte vorbehalten · Technische Änderungen vorbehalten  
We reserve the right to make alterations · Cambios técnicos reservados · Sous réserve de modifications techniques · Ci riserviamo il diritto di modifiche tecniche